

**radar —
เรดาร์**

อุปกรณ์ที่ใช้ตรวจจับด้วยวิทยุทำให้ได้ข่าวสารเรื่องระยะ มุมภาคทิศ และ/หรือ มุมสูงของวัตถุ

**radar advisory —
การแนะนำด้วยเรดาร์**

ศัพท์ที่ใช้เพื่อแสดงว่า การจัดให้มีคำแนะนำและข่าวสารนั้น ยึดถือการตรวจการณ์ทางเรดาร์เป็นมูลฐาน

radar altimetry area — (*)**พื้นที่สำหรับวัดความสูงด้วยเรดาร์**

บริเวณภูมิประเทศซึ่งกว้างและค่อนข้างได้ระดับที่มีระดับสูงกำหนดไว้ ซึ่งสามารถใช้วัดความสูงของวัตถุในอากาศได้โดยใช้เรดาร์

radar beacon —**เครื่องส่งสัญญาณนำทางด้วยเรดาร์**

เครื่องรับ-เครื่องส่งในเครื่องเดียวกัน ซึ่งส่งสัญญาณที่เข้าประมวลแล้วออกมา เมื่อได้รับคลื่นพัลส์แบบที่ถูกต้องจากสถานีหรืออากาศยานที่ถาม จะทำให้สามารถหาข่าวสารเกี่ยวกับระยะและแบริงได้ เรียกว่า RB ด้วย

radar camouflage — (*)**การพรางเรดาร์**

การใช้วัสดุที่ดูดซึมหรือสะท้อนคลื่นเรดาร์ เพื่อเปลี่ยนคุณสมบัติในการสะท้อนคลื่นเรดาร์ของผิวพื้นวัตถุ

radar clutter — (*)**กลุ่มภาพสับสนเรดาร์**

สัญญาณ สัญญาณสะท้อนกลับ หรือภาพซึ่งไม่ต้องการที่หลุดลอก ซึ่งเป็นอุปสรรคต่อการตรวจสัญญาณที่ต้องการ

radar countermeasures —**มาตรการต่อต้านเรดาร์**

ดู electronic warfare; chaff

radar coverage — (*)**บริเวณครอบคลุมด้วยเรดาร์**

บริเวณจำกัดซึ่งภายในบริเวณนี้ สถานีเรดาร์ตั้งแต่หนึ่งสถานีขึ้นไป สามารถตรวจพบวัตถุต่างๆ ได้

radar danning — (*)**เรดาร์หมายเขต**

ในการสงครามหุ่นระเบิดทางเรือ วิธีการเดินเรือโดยใช้เรดาร์รักษาระยะที่ต้องการจากแนวหุ่นหมายเขตต่างๆ

**radar deception —
การลวงเรดาร์**

ดู electronic deception

radar exploitation report —**รายงานการใช้ประโยชน์จากเรดาร์**

ข้อความที่มีรูปแบบเอกสาร ซึ่งแสดงผลของภารกิจลาดตระเวนถ่ายภาพด้วยเรดาร์ทางยุทธวิธี รายงานนี้จะรวมถึงการตีความภาพจากเครื่องรับสัญญาณเซนเซอร์ด้วย เรียกว่า RADAREXREP ด้วย

radar fire — (*)**การยิงด้วยเรดาร์**

การยิงปืนที่เล็งต่อเป้าหมายซึ่งถูกติดตามด้วยเรดาร์

ดู fire ด้วย

radar guardship — (*)**เรือยามเรดาร์**

เรือใดๆ ซึ่งได้รับมอบหมายกิจเฉพาะจากนายทหารสั่งการทางยุทธวิธี ให้ดำรงการเฝ้าตรวจด้วยเรดาร์

radar horizon — (*)**ขอบฟ้าเรดาร์**

ตำแหน่งของจุดต่างๆ ซึ่งเส้นคลื่นจากสายอากาศเรดาร์สัมผัสกับผิวพื้นโลก ในทะเลเปิด ตำแหน่งนี้จะอยู่บนเส้นแนวขอบฟ้า แต่ถ้าเป็นบนบก ตำแหน่งนี้จะแปรเปลี่ยนไปตามลักษณะของภูมิประเทศ

radar imagery —**ภาพเรดาร์**

ภาพที่ผลิตจากการบันทึกคลื่นเรดาร์ที่สะท้อนจากพื้นผิวของเป้าหมายที่กำหนด

radar intelligence —**ข่าวกรองเรดาร์**

ข่าวกรองที่ได้มาจากข้อมูลที่รวบรวมด้วยเรดาร์ เรียกว่า RADINT ด้วย

ดู intelligence ด้วย

radar netting — (*)**การข่ายเรดาร์**

การเชื่อมโยงบรรดาเรดาร์ต่างๆ มายังศูนย์กลาง
แห่งเดียว เพื่อให้ข่าวสารรวมเกี่ยวกับเป้าหมาย

radar netting station — (*)

สถานีการข่ายเรดาร์

ศูนย์ซึ่งสามารถรับข้อมูลจากกลุ่มสถานีติดตาม
ด้วยเรดาร์กลุ่มหนึ่ง และแลกเปลี่ยนข้อมูลนี้กับกลุ่ม
สถานีติดตามด้วยเรดาร์กลุ่มอื่น อันทำให้เกิดเป็นระบบ
การข่ายเรดาร์

ดู radar netting unit; radar tracking station
ด้วย

radar netting unit —

อุปกรณ์การข่ายเรดาร์

อุปกรณ์ทางอิเล็กทรอนิกส์ ที่จัดไว้ซึ่งจะเปลี่ยน
การปฏิบัติการรวมของระบบการแผ่กระจายการยิง
ในการป้องกันภัยทางอากาศที่แน่นอน ไปยังสถานี
การข่ายเรดาร์

ดู radar netting station ด้วย

radar picket — (*)

ยามเรดาร์

เรือ อากาศยาน หรือยานใดๆ ซึ่งประจำอยู่ใน
ระยะห่างออกไปจากกำลังรบที่รับการป้องกันด้วยความ
มุ่งหมายที่จะเพิ่มระยะตรวจหาด้วยเรดาร์

radar reconnaissance —

การลาดตระเวนด้วยเรดาร์

การลาดตระเวนโดยอาศัยเรดาร์เพื่อให้ได้ข่าวสาร
เกี่ยวกับกิจกรรมของข้าศึก และเพื่อกำหนดลักษณะของ
ภูมิประเทศ

radarscope overlay — (*)

แผ่นบริวารจอเรดาร์

แผ่นบริวารใสใช้สำหรับวางบนจอเรดาร์ เพื่อการ
เปรียบเทียบและการพิสูจน์ทราบสัญญาณสะท้อนกลับ
เรดาร์

radarscope photography — (*)

การถ่ายรูปจอเรดาร์

การบันทึกสัญญาณกลับที่ปรากฏบนจอเรดาร์
ลงบนแผ่นฟิล์ม

radar signal film —

ฟิล์มสัญญาณเรดาร์

ฟิล์มซึ่งบันทึกสัญญาณสะท้อนกลับทั้งสิ้นที่ได้

จากโคเฮียเรนซ์เรดาร์ และเพื่อให้สามารถตีความได้
จะต้องส่องดูหรือดำเนินการวิธีโดยใช้เครื่องสอบเทียบ
ทางออปติก

radar silence — (*)

การระงับเรดาร์

การกวดขันวินัยที่ห้ามการส่งสัญญาณคลื่นแม่เหล็ก
ไฟฟ้าของเครื่องเรดาร์ บางความถี่หรือทุกความถี่

radar spoking — (*)

เรดาร์สไปกกิง

การเกิดแสงวาบเป็นระยะของเวลาที่หมุนไป
บนจอภาพวงกลม บางครั้งเกิดจากการรบกวนกันและกัน

radar tracking station —

สถานีติดตามด้วยเรดาร์

หน่วยเรดาร์ที่มีขีดความสามารถในการติดตาม
เป้าหมายเคลื่อนที่

radial — (*)

เรเดียล

แบริ่งแม่เหล็กซึ่งลากมาจากสถานีวิทยุทุกระยะ
ที่มีคลื่นความถี่สูงมาก และ/หรือสถานีเดินอากาศ
ทางยุทธวิธี

radial displacement — (*)

การเปลี่ยนที่ทางรัศมี

บนภาพถ่ายทางดิ่ง หมายถึง “การเบนออก”
ที่เห็นได้ชัดหรือการเปลี่ยนที่ซึ่งเห็นได้ชัดของส่วน
บนสุดของวัตถุที่มีความสูงโดยสัมพันธ์กับฐานของ
วัตถุนั้น ทิศทางการเปลี่ยนที่ก็คือ เส้นรัศมีจากจุดหลัก
บนแนวตั้งจริง หรือจากไอโซเซนเตอร์บนภาพถ่าย
ทางดิ่งที่ผิดเพี้ยนไปโดยการโคลงทางยาว หรือการ
โคลงทางข้าง

radiant exposure —

การดูดกลืนรังสี

ดู thermal exposure

radiation dose — (*)

ปริมาณการแผ่รังสี

จำนวนรวมของการแผ่รังสีไอออนที่วัตถุหรือ
เนื้อเยื่อได้ดูดซึมเข้าไป แสดงเป็นหน่วยเซนต์เกรย์
(เฉพาะ กท.) ศัพท์ปริมาณการแผ่รังสีนี้ มักใช้ใน
ความหมายของปริมาณรังสีที่แสดงเป็นหน่วยเรินต์เกน
ซึ่งเป็นการวัดจำนวนรวมของการผลิตไอออนที่ปริมาณ

ของการแผ่รังสีสามารถทำให้เกิดขึ้นได้ในอากาศ การนี้จะแตกต่างจากปริมาณรังสีดูดซึม ที่แสดงเป็นหน่วยเรด ซึ่งหมายถึงพลังงานจากการแผ่รังสี ซึ่งถูกดูดซึมต่อกรัมของเนื้อเยื่อของร่างกายที่กำหนด นอกจากนี้ปริมาณทางชีวภาพ ซึ่งแสดงเป็นหน่วยเรม ก็คือ การวัดประสิทธิผลทางชีวภาพในการดูดกลืนรังสี

ดู **absorbed dose; exposure dose** ด้วย

radiation dose rate — (*)

อัตราปริมาณการแผ่รังสี

ปริมาณการแผ่รังสี (ขนาด) ที่ถูกดูดซึมไว้ต่อหน่วยเวลา (เฉพาะ กห.) อัตราปริมาณการแผ่รังสีอาจกำหนดขึ้น ณ หน่วยเวลาเฉพาะบางอย่าง (ตัวอย่างเช่น เวลา น. + ๑ ชั่วโมง) และจะถูกเรียกว่า อัตราปริมาณการแผ่รังสี ณ เวลา น. + ๑

radiation exposure state — (*)

สภาพการดูดกลืนรังสี

สภาพของหน่วยหนึ่ง หรือโดยเฉพาะอย่างยิ่งบุคคลหนึ่ง ที่พิจารณาจากปริมาณรังสีสะสมที่ร่างกายได้รับทั้งหมด โดยแสดงเป็นสัญลักษณ์ที่บ่งชี้ถึงศักยภาพสำหรับการปฏิบัติการในอนาคตและระดับของความเสี่ยง ถ้าได้รับรังสีนิวเคลียร์เพิ่ม

radiation exposure status —

ระดับการดูดกลืนรังสี

เกณฑ์ที่ช่วยผู้บังคับบัญชาในการวัดหน่วยดูดกลืนรังสีซึ่งดูจากปริมาณรวมการแผ่รังสีสะสมในอดีต คิดเป็นหน่วยเช่นดิเกรย์ แบ่งออกเป็นประเภทต่างๆ ดังนี้

(ก) ระดับการดูดกลืนรังสี ๐-ไม่มีประวัติว่าเคยได้รับปริมาณรังสีเลย เรียกว่า **RES-0** ด้วย

(ข) ระดับการดูดกลืนรังสี ๑-มีประวัติว่าได้รับรังสีในปริมาณเพียงเล็กน้อยไม่จำเป็นต้องใส่ใจ (เกิน ๐ แต่ไม่เกิน ๗๐ เช่นดิเกรย์) เรียกว่า **RES-1** ด้วย

(ค) ระดับการดูดกลืนรังสี ๒-ได้รับปริมาณรังสีมากแต่ไม่มีอันตราย (เกินกว่า ๗๐ แต่ไม่เกิน ๑๕๐ เช่นดิเกรย์) เรียกว่า **RES-2** ด้วย

(ง) ระดับการดูดกลืนรังสี ๓-บุคคลหรือวัตถุหนึ่งได้รับรังสีในปริมาณที่จะก่อให้เกิดอันตรายจากการดูดกลืนรังสีเพิ่มขึ้นอีก (เกินกว่า ๑๕๐ เช่นดิเกรย์) เรียกว่า **RES-3** ด้วย

radiation intelligence —

ข่าวกรองการแผ่รังสี

ข่าวกรองซึ่งได้จากการรวบรวมและการวิเคราะห์สิ่งต่างๆ ในส่วนที่ไม่มีข่าวสารอยู่ก่อน ซึ่งได้มาจากพลังงานคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า ที่แผ่ออกมาโดยไม่เจตนา จากกลอุบาย อุปกรณ์และระบบต่างๆ ของต่างประเทศ ทั้งนี้ไม่รวมถึงส่วนที่เกิดจากการระเบิดของอาวุธปรมาณู/นิวเคลียร์

radiation intensity — (*)

ความเข้มของการแผ่รังสี

อัตราปริมาณการแผ่รังสี ณ เวลาและสถานที่ที่กำหนด อาจใช้ประกอบกับตัวเลขเพื่อแสดงความเข้มของการแผ่รังสีตามจำนวนชั่วโมงที่กำหนด ภายหลังการระเบิดของนิวเคลียร์ ตัวอย่างเช่น RI-3 หมายถึงความเข้มของการแผ่รังสีภายหลังการระเบิด ๓ ชั่วโมง เรียกว่า **RI** ด้วย

radiation scattering — (*)

การกระจัดกระจายของการแผ่รังสี

การเปลี่ยนทิศทางการแผ่ (คลื่นความร้อน คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าหรือรังสีนิวเคลียร์) จากเส้นทางเดิม อันเป็นผลมาจากการกระทบต่อกันหรือการชนกันของปรมาณู อนุ หรืออนุภาคที่ใหญ่ขึ้นในบรรยากาศ หรือในสิ่งอื่นๆ ที่อยู่ระหว่างแหล่งกำเนิด การแผ่รังสี (เช่น การระเบิดนิวเคลียร์) กับอีกจุดหนึ่ง ซึ่งอยู่ไกลออกไป เนื่องจากผลของการกระจัดกระจาย จุดที่อยู่ห่างไกล เช่นที่กล่าวจะได้รับรังสีที่แผ่มา (โดยเฉพาะรังสีแกมมาและนิวตรอน) จากหลายทิศทาง แทนที่จะได้รับจากทิศทางแหล่งกำเนิดเท่านั้น

radiation sickness — (*)

อาการเจ็บป่วยจากการแผ่รังสี

ความเจ็บป่วยซึ่งเป็นผลจากการดูดกลืนรังสี ไอออนมากเกินควร อาการเริ่มแรกคือ การคลื่นเหียน อาเจียน และท้องร่วง ซึ่งอาจตามมาด้วยผมร่วง ตกเลือด ปากคอบวม และมักไม่มีแรง

radioactive decay — (*)

การสลายของกัมมันตรังสี

การลดลงของความเข้มในการแผ่รังสีของสารกัมมันตรังสีใดๆ ตามกาลเวลา

radioactive decay curve — (*)

เส้นโค้งลดกัมมันตรังสี

เส้นกราฟซึ่งแสดงการลดปริมาณกัมมันตรังสีตามเวลาที่ผ่านไป

radioactive decay rate – อัตราการสลายของกัมมันตรังสี

อัตราเวลาของการแตกตัวของสารกัมมันตรังสีซึ่งโดยทั่วไปจะมีการแปรคลื่นของอนุภาค และ/หรือการแผ่รังสีแกมมาด้วย

radioactivity – กัมมันตรังสี

การปล่อยรังสีออกมาโดยทันทีจากนิวเคลียสของไอโซโทปที่ไม่คงตัว ซึ่งโดยทั่วไปจะเป็นอนุภาคอัลฟาหรือเบตา แต่มักจะมีรังสีแกมมาด้วย

radioactivity concentration guide – (*)

เกณฑ์ความเข้มข้นของกัมมันตรังสี

ปริมาณเรดิโอไอโซโทปที่เฉพาะใดๆ ซึ่งอยู่ได้ในอากาศและในน้ำเป็นเวลาติดต่อกัน

radio and wire integration – การสนธิวิทยุและทางสาย

การรวมวงจรทางสาย เข้ากับอุปกรณ์วิทยุ เรียกว่า RWI ด้วย

radio approach aids – (*)

เครื่องช่วยการบินเข้าด้วยวิทยุ

อุปกรณ์ที่ใช้วิทยุเพื่อกำหนดที่อยู่ของอากาศยานด้วยความแม่นยำมากนับตั้งแต่เวลาที่อากาศยานเข้ามาอยู่ใกล้สนามบินหรือเรือบรรทุกเครื่องบิน จนถึงเวลาที่อากาศยานเข้าถึงตำบลที่สามารถทำการลงสู่สนามบินหรือตาดฟ้าบินได้

radio beacon – (*)

เครื่องส่งสัญญาณนำทางด้วยวิทยุ

เครื่องส่งวิทยุที่ส่งสัญญาณซึ่งแตกต่างจากสิ่งอื่นหรือมีลักษณะพิเศษเพื่อใช้ในการหาเบริง เส้นทาง หรือตำบล

radio countermeasures –

มาตรการต่อต้านวิทยุ

ดู electronic warfare

radio deception –

การลวงด้วยวิทยุ

การใช้วิทยุเพื่อลวงข้าศึก การลวงด้วยวิทยุนี้

หมายรวมถึง การส่งข่าวที่ไม่เป็นความจริง การใช้หัวข้อลวง การใช้นามเรียกขานของข้าศึก ฯลฯ

ดู electronic warfare ด้วย

radio detection – (*)

การตรวจพบด้วยวิทยุ

การตรวจพบการปรากฏของวัตถุโดยการหาตำแหน่งที่ด้วยวิทยุ โดยไม่มีการกำหนดตำแหน่งที่แน่นอนของวัตถุนั้น

radio direction finding – (*)

การหาทิศด้วยวิทยุ

การหาตำแหน่งที่ด้วยวิทยุซึ่งในการนี้จะหาทิศของสถานีวิทยุเท่านั้น โดยวิธีการแปรคลื่นวิทยุ

radio direction finding data base –

ฐานข้อมูลการหาทิศด้วยวิทยุ

ข่าวสารทั้งหมดซึ่งได้มาโดยเครื่องมือทั้งทางอากาศและทางผิวพื้น อันจำเป็นสำหรับการสนับสนุนปฏิบัติการหาทิศด้วยวิทยุ เพื่อให้ทราบที่อยู่ของเครื่องส่ง/เครื่องแปรคลื่น ผลของการเบริงและจุดตำบลที่ได้มานั้น จะใช้เป็นมูลฐานในการตกลงใจทางยุทธวิธีเกี่ยวกับการปฏิบัติการต่างๆ ทางทหาร รวมทั้งการฝึกที่ได้วางแผนไว้หรือกำลังกระทำอยู่

radio fix –

การหาดำบลที่ด้วยวิทยุ

๑. การหาดำบลที่อยู่ของเครื่องส่งวิทยุ โดยการเบริงจากสถานีวิทยุหาทิศสองสถานีหรือมากกว่า

๒. ตำแหน่งที่อยู่ของเรือหรืออากาศยาน โดยการหาทิศของสัญญาณวิทยุที่มายังเรือหรืออากาศยานจากสถานีส่งตั้งแต่สองสถานีขึ้นไปซึ่งทราบที่ตั้งแล้ว

radio guard –

ยามวิทยุ

เรือ อากาศยาน หรือสถานีวิทยุ ซึ่งได้กำหนดให้รับฟังและบันทึกการส่งวิทยุ และควบคุมการรับส่งในความถี่ที่กำหนด สำหรับหน่วยหนึ่งหรือหลายหน่วย

radiological defense – (*)

การป้องกันภัยจากรังสี

มาตรการป้องกันต่ออันตรายของการแผ่รังสีที่เป็นผลมาจากการใช้อาวุธนิวเคลียร์และอาวุธรังสีต่างๆ

radiological environment – (*)

สภาพแวดล้อมทางรังสี

สภาวะที่พบในพื้นที่ที่มีอันตรายเนื่องมาจากรังสี

radiological monitoring – การเฝ้าตรวจสอบรังสี

ดู **monitoring**

radiological operation – (*) ปฏิบัติการทางรังสี

การใช้วัสดุกัมมันตรังสีหรือเครื่องอุปกรณ์ ที่ก่อให้เกิดการแผ่รังสี เพื่อทำให้เกิดกำลังพลสูญเสียหรือจำกัดการใช้ภูมิประเทศรวมทั้งการจงใจใช้ฝุ่นกัมมันตรังสีจากอาวุธนิวเคลียร์

radiological survey – (*) การสำรวจรังสี

การกระทำตามคำสั่งเพื่อตรวจวัดการแผ่กระจายและอัตราปริมาณการแผ่รังสีในพื้นที่หนึ่ง

radiological survey flight altitude – ความสูงบินสำรวจรังสี

ความสูงซึ่งอากาศยานทำการบินในระหว่างการสำรวจรังสีทางอากาศ

radio magnetic indicator – (*) เครื่องวัดแบบวิทยุแม่เหล็ก

เครื่องวัดที่แสดงทิศหัวเครื่องอากาศยาน และมุมทิศเข้าหาวิทยุช่วยการเดินอากาศที่เลือกไว้

radio navigation – (*)

การเดินทางด้วยวิทยุ, การเดินอากาศด้วยวิทยุ

การหาตำแหน่งที่อยู่ด้วยวิทยุซึ่งมีเจตนาเพื่อหาตำบลที่หรือทิศทาง หรือเพื่อการแจ้งเตือนเกี่ยวกับอุปสรรคขัดขวางในการเดินเรือหรือเดินอากาศ

radio range finding – (*)

การหาระยะด้วยวิทยุ

การหาตำแหน่งที่อยู่ด้วยวิทยุซึ่งในการนี้ระยะของวัตถุหนึ่ง จะหาได้โดยอาศัยคลื่นวิทยุที่แพร่ออกมาไม่ว่าคลื่นนั้นจะมาเอง สะท้อน หรือถูกถ่ายทอดด้วยความยาวคลื่นขนาดเดียวกันหรือขนาดอื่น

radio range station – (*)

สถานีบอกระยะด้วยวิทยุ

สถานีนบนพื้นดินช่วยการเดินอากาศด้วยวิทยุ ในหน่วยบริการเดินอากาศด้วยวิทยุซึ่งทำให้มีเขตต่างๆ ที่มีสัญญาณวิทยุขนาดเท่ากัน (ในบางกรณี สถานีบอกระยะด้วยวิทยุอาจถูกจัดให้อยู่บนเรือก็ได้)

radio silence – (*)

การระงับวิทยุ

สภาพที่อุปกรณ์วิทยุทั้งสิ้นหรือบางส่วนที่สามารถส่งคลื่นได้จะต้องงดปฏิบัติการ (เฉพาะ กห.) (หมายเหตุ ในการสื่อสารผสมหรือการสื่อสารร่วมของสหรัฐอเมริกา หรือการสื่อสารภายในเหล่าทัพ จะระบุย่านความถี่ และ/หรือประเภทอุปกรณ์ที่ถูกห้ามไว้ด้วย)

radio telegraphy –

วิทยุโทรเลข

การส่งประมวลโทรเลขโดยอาศัยวิทยุ

radio telephony – (*)

วิทยุโทรศัพท์

การส่งคำพูดโดยอาศัยคลื่นวิทยุที่ได้ปรับคลื่นแล้ว

radius of action – (*)

รัศมีทำการ, รัศมีปฏิบัติการ

ระยะไกลสุด ซึ่งมีปัจจัยปลอดภัยและปฏิบัติการทั้งปวงอยู่แล้ว ที่เรือ อากาศยาน หรือยานสามารถเดินทางออกจากฐานไปตามเส้นทางที่กำหนดไว้ พร้อมด้วยสัมภาระครบตามปกติ และเดินทางกลับได้โดยไม่ต้องมีการเติมเชื้อเพลิง

radius of damage –

รัศมีความเสียหาย

ระยะจากศูนย์กลางการระเบิดบนพื้นดิน ซึ่ง ณ ระยะนี้มีความน่าจะเป็นในการทำให้เกิดความเสียหายที่ต้องการ เท่ากับ ๐.๕๐

radius of integration –

รัศมีรวม

ระยะจากศูนย์กลางการระเบิดบนพื้นดิน ที่ระบุพื้นที่ซึ่งภายในพื้นที่นี้ ผลของการระเบิดนิวเคลียร์ และของอาวุธตามแบบจะถูกนำมารวมกัน

radius of safety – (*)

รัศมีนิรภัย

ระยะทางราบจากศูนย์กลางการระเบิดบนพื้นดิน ซึ่งเลยระยะนี้ออกไปแล้ว ผลกระทบของอาวุธที่มีต่อกำลังทหารฝ่ายเดียวกันนั้นอาจยอมรับได้

raid – (*)

การโจมตีโฉบฉวย

การปฏิบัติการซึ่งมักจะมีขนาดเล็กที่เกี่ยวกับ

การเจาะเข้าไปอย่างรวดเร็วในดินแดนข้าศึกเพื่อหาข่าว
ก่อนความลับสนแก่ข้าศึก หรือทำลายสถานที่ตั้งต่างๆ
ของข้าศึก ปฏิบัติการนี้จะสิ้นสุดด้วยการถอนตัวตาม
แผนเมื่อบรรลุภารกิจที่ได้รับมอบแล้ว

railhead — (*)

จุดขนถ่ายสิ่งบรรทุกทางรถไฟ

จุดหนึ่งบนเส้นทางรถไฟ ซึ่งสิ่งบรรทุกจะถูก
ขนถ่ายระหว่างรถไฟ กับการขนส่งวิธีอื่น

ดู **navigation head** ด้วย

railway line capacity — (*)

ความจุของทางรถไฟ

จำนวนมากที่สุดของขบวนรถไฟ ซึ่งสามารถ
เคลื่อนไปในแต่ละทิศทาง ตามรางช่วงหนึ่งที่กำหนด
ในหัววงเวลา ๒๔ ชั่วโมง

ดู **route capacity** ด้วย

railway loading ramp — (*)

ลาดบรรทุกขึ้นลงรถไฟ

ชานลาดที่ตั้งอยู่ปลายรางรถไฟหรือข้างราง
รถไฟ และลาดจนถึงระดับพื้นรถนั่งหรือรถบรรทุก

rainfall (nuclear) —

ฝนตก (นิวเคลียร์)

น้ำที่ตกลงมาจากเมฆ ที่เป็นระลอกจากฐาน
หลังการระเบิดใต้น้ำของอาวุธนิวเคลียร์ ฝนนี้มี
กัมมันตรังสีและเป็นผลกระทบที่สำคัญขั้นที่สอง
ของการระเบิดดังกล่าว

rainout — (*)

ฝนกัมมันตรังสี

วัตถุกัมมันตรังสีในบรรยากาศที่ถูกน้ำฝนชะลงมา

ramjet — (*)

แรมเจ็ต

เครื่องยนต์ขับเคลื่อนด้วยไอพ่นที่ไม่มีเครื่องอัด
อากาศหรือกังหัน ซึ่งในการทำงานนั้นขึ้นอยู่กับ
อัดอากาศที่เกิดขึ้นโดยการเคลื่อนที่ไปข้างหน้าของ
เครื่องยนต์

ดู **pulsejet** ด้วย

random minelaying — (*)

การวางทุ่นระเบิดแบบสุ่ม

ในการสงครามทุ่นระเบิดทางบก การวางทุ่น
ระเบิดโดยไม่คำนึงถึงรูปแบบ

range —

๑. **ระยะ** : ระยะทางระหว่างจุดที่กำหนด กับ
วัตถุหรือเป้าหมายหนึ่ง

๒. **ระยะปฏิบัติการ, ระยะยิง** : ขอบเขต
หรือระยะซึ่งจำกัดการปฏิบัติการ หรือการกระทำ
บางอย่าง เช่น ระยะปฏิบัติการของอากาศยาน เรือ
หรือระยะยิงของปืน

๓. **ระยะปฏิบัติการ** : ระยะทางที่ยานทาง
พื้นดิน พร้อมด้วยภาระบรรทุกตามอัตราสามารถ
เดินทางไปได้บนพื้นแข็ง โดยใช้น้ำมันเชื้อเพลิงในถัง
ของยานนั้น และในถังอะไหล่ ซึ่งปกติจะนำไปด้วย
โดยเป็นส่วนหนึ่งของยุทธภัณฑ์ประจำยานทางพื้นดิน

๔. **สนามยิงปืน, สนามฝึกยิง** : พื้นที่ซึ่งมี
อุปกรณ์สำหรับการฝึกยิงเป้าหมายในความหมายนี้
จะเรียกว่า **target range** ด้วย

range marker — (*)

เครื่องหมายระยะ

จุดเรื่องเปรียบเทียบจุดเดียวที่อยู่บนเส้นฐานเวลา
ของภาพเส้นรัศมี การหมุนของเส้นฐานเวลา จะแสดง
ให้เห็นจุดเรื่องนั้นเคลื่อนเป็นวงกลม บนจอภาพ
เครื่องบอกตำแหน่งทางราบ จุดเรื่องนี้อาจใช้วัดระยะ
ก็ได้

range markers —

เครื่องหมายแสดงระยะ

เครื่องหมายแสดงระยะด้วยเส้นตรงสองเส้น
ซึ่งอาจเป็นการส่องแสงในเวลากลางคืนและส่องทาบ
ที่ตั้งเป็นเส้นตรงซึ่งทิศทางดังกล่าวที่ระบุจะช่วยให้การ
นำร่องและอาจใช้ในการปฏิบัติการสะเทินน้ำสะเทินบก
เพื่อช่วยเรือหรือยานยกพลขึ้นบก ณ ชายหาด

Rangers —

หน่วยจู่โจม

ทหารราบเบาเคลื่อนที่เร็วส่งทางอากาศ ซึ่งได้
จัดตั้งขึ้นและฝึกเพื่อการปฏิบัติการโดยตรงรวมทั้ง
ซับซ้อนมากโดยการประสานกับหรือให้การสนับสนุน
ต่อหน่วยปฏิบัติการพิเศษของทุกเหล่าทัพ หน่วยจู่โจม
นี้ผู้บัญชาการรบสามารถใช้ปฏิบัติการโดยตรงในการ
สนับสนุนภารกิจการรบตามแบบ รวมทั้งสามารถ
ปฏิบัติหน้าที่ทหารราบเบา เมื่อได้เพิ่มเติมอาวุธอย่าง
เหมาะสม

range spread —**การยิงต่างระยะ**

เทคนิคที่ใช้เพื่อวางจุดปานกลางมณฑลของหน่วยยิงตั้งแต่สองหน่วยขึ้นไป ให้ห่างกัน ๑๐๐ เมตร บนแนวปืน-เป้าหมาย

ranging — (*)**การหาระยะ**

กรรมวิธีในการกำหนดระยะเป้าหมาย การกำหนดระยะแบบต่างๆ ได้แก่การหาระยะด้วยสัญญาณสะท้อนกลับด้วยคลื่นเป็นห่วง ด้วยมือ ด้วยการเดินเรือ/การเดินอากาศ ด้วยคลื่นสะท้อน การระเบิดด้วยเครื่องมือทางออปติก ด้วยเรดาร์ ฯลฯ

ดู spot ด้วย

rapid global mobility —**การเคลื่อนที่เร็วทั่วโลก**

การเคลื่อนย้าย การตั้งที่มั่น และการดำรงสภาพกำลังทหารและขีดความสามารถทางทหารอย่างทันเวลา ในทุกระดับของปฏิบัติการทางทหาร

ดู mobility ด้วย

rated load — (*)**อัตราบรรทุกตามกำหนด**

ภาระบรรทุกปลอดภัยทางปฏิบัติการที่กำหนดไว้สำหรับยุทธภัณฑ์ภายใต้เงื่อนไขที่กำหนด

rate of fire — (*)**อัตราเร็วในการยิง**

จำนวนนัดที่ถูกยิงออกไปต่ออาวุธ ต่อนาที

rate of march — (*)**อัตราเร็วในการเดิน**

จำนวนไมล์หรือกิโลเมตรโดยเฉลี่ย ที่เดินทางไปในระยะเวลาที่กำหนด ทั้งนี้รวมเวลาหยุดตามคำสั่งทุกครั้งด้วย จะบอกเป็นไมล์หรือกิโลเมตรต่อชั่วโมง

ดู pace ด้วย

ratification —**การให้สัตยาบัน**

คำแถลงซึ่งชาติหนึ่งยอมรับเนื้อหาของความตกลงมาตรฐานอย่างเป็นทางการโดยมีหรือไม่มีข้อสงวน

ดู implementation; reservation;

subscription ด้วย

rationalization —**การเพิ่มความสามารถ**

การดำเนินการใดๆ ซึ่งเพิ่มประสิทธิผลของกำลังรบพันธมิตร โดยการใช้ทรัพยากรในการป้องกันที่กำหนดมอบให้แก่พันธมิตรอย่างมีประสิทธิภาพหรือประสิทธิผลมากขึ้น การเพิ่มความสามารถ ได้แก่ การเสริมความเข้มแข็ง การกำหนดมอบใหม่เกี่ยวกับลำดับความเร่งด่วนของชาติที่จะสนองความจำเป็นที่มีลำดับสูงกว่าของพันธมิตร การกำหนดมาตรฐานการศึกษาเป็นพิเศษเฉพาะ การสนับสนุนซึ่งกันและกัน หรือความสามารถปฏิบัติการร่วมกันที่ปรับปรุงให้ดีขึ้น และการร่วมมือกันมากขึ้น การเพิ่มความสามารถนี้ประยุกต์ใช้ได้ทั้งทรัพยากร ประเภทอาวุธ/ยุทธโปกรณ์ และวัสดุทางทหารที่ไม่ใช้อาวุธ

ration dense —**เสบียงย่อขนาด**

อาหารที่ถูกดำเนินการกรรมวิธีเพื่อลดปริมาตรและปริมาณลงอยู่ในห่อกะทัดรัดขนาดเล็กโดยไม่สูญเสียคุณค่าทางอากาศ คุณภาพ หรือการยอมรับ แต่ให้ผลมากเมื่อเทียบกับขนาด เช่น อาหารที่สกัดน้ำออกและอาหารเข้มข้น

ratio print —**ภาพถ่ายตามอัตราส่วน**

ภาพถ่ายซึ่งมาตราส่วนได้ถูกเปลี่ยนไปจากมาตราส่วนในเนกาตีฟ โดยการขยายหรือการย่อภาพถ่าย

ratline —**เส้นทางลับ, การลอบผ่าน**

การปฏิบัติการอย่างมีระเบียบ เพื่อเคลื่อนย้ายกำลังพล และ/หรือวัสดุข้ามพื้นที่หรือเขตแดนที่ห้ามผ่าน ด้วยวิธีการลับ

R-day —**วันอาร์**

ดู times

reachback —**รับคืน**

ขั้นตอนในการรับผลิตภัณฑ์ การบริการ และเครื่องใช้ กำลังรบ ยุทธภัณฑ์ หรือยุทธโปกรณ์จากหน่วยที่ไม่ได้วางกำลังในส่วนหน้า

reaction time —**เวลาปฏิบัติตอบ**

๑. เวลาที่ล่วงไประหว่างการเริ่มปฏิบัติการกับการตอบสนองที่ต้องการ

๒. เวลาที่ต้องใช้ระหว่างการรับคำสั่งให้ปฏิบัติกับการมาถึงของส่วนแรกของกำลังรบที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ที่กำหนด

readiness — ความพร้อม

ความสามารถของกำลังทหารสหรัฐอเมริกาที่จะสู้รบและสนองความต้องการทางยุทธศาสตร์ทหารแห่งชาติ ความพร้อมนี้เป็นการประกอบของระดับความพร้อม ๒ ระดับ ซึ่งแตกต่างกันแต่สัมพันธ์กันคือ

ก. ความพร้อมของหน่วย : ความสามารถที่จัดให้ขีดความสามารถตามที่ผู้บัญชาการรบต้องการเพื่อปฏิบัติภารกิจที่ได้รับมอบ ความสามารถนี้ได้มาจากความสามารถของแต่ละหน่วยที่จะดำเนินการได้ตามการจัด

ข. ความพร้อมร่วม: ความสามารถของผู้บัญชาการรบในการสนธิและประสานสอดคล้องกำลังรบกับกำลังสนับสนุนที่พร้อมรบ เพื่อปฏิบัติภารกิจที่ได้รับมอบ

ดู **military capability; national military strategy** ด้วย

readiness condition —

ภาวะความพร้อม, สภาพความพร้อม

ดู **operational readiness**

readiness planning —

การวางแผนความพร้อม

เป็นการวางแผนยุทธการที่จำเป็นต่อการปฏิบัติในยามปกติ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อดำรงสภาพความพร้อมให้อยู่ในระดับสูง และเพื่อป้องกันภัยที่อาจเป็นข้อขัดข้อง การวางแผนนี้รวมถึงกิจกรรมการวางแผนที่มีอิทธิพลต่อการปฏิบัติการวันต่อวันและท่าทีของกำลังรบในยามปกติ จุดมุ่งเน้นของการวางแผนอยู่ที่ขีดความสามารถทั่วไปและความพร้อม มากกว่าจะอยู่ที่สถานการณ์วิกฤตเฉพาะบางอย่างไม่ว่าสถานการณ์วิกฤตนั้นจะเป็นสถานการณ์จริงหรือสถานการณ์ที่อาจเป็นไปได้ก็ตาม ตัวอย่างการวางแผนความพร้อม ได้แก่ การมอบหมายความรับผิดชอบทางภูมิศาสตร์ให้แก่ผู้บัญชาการรบ กำหนดมาตรฐานและระดับความพร้อม

การพัฒนาแบบการวางกำลังในยามปกติ การประสานการใช้กำลังและขีดความสามารถในการลาดตระเวน การเฝ้าตรวจ และการวางแผนการฝึกซ้อม ไม่มีระบบการวางแผนร่วมอย่างเป็นทางการสำหรับการวางแผนความพร้อมนี้ เช่นเดียวกับที่มีในการวางแผนยุทธการและการปฏิบัติร่วม

ready position — (*)

ที่พร้อม

ในการปฏิบัติกรด้วยเฮลิคอปเตอร์ บริเวณที่กำหนด ซึ่งเฮลิคอปเตอร์ที่จะบรรจุกำลังทหาร และ/หรือยุทธภัณฑ์จะจอดรอการบรรจุ

Ready Reserve —

กำลังสำรองพร้อมรบ

กำลังสำรองที่จัดไว้และกำลังสำรองพร้อมรบรายบุคคล และกำลังป้องกันชาตินอกประจำการ ซึ่งมีหน้าที่เข้าประจำการตามที่กฎหมายบัญญัติ (ประมวลกฎหมายสหรัฐอเมริกา ลักษณะ ๑๐ (กห.) มาตรา ๑๐๔๑๒ ๑๒๓๐๑ และ ๑๒๓๐๒)

ดู **active duty; Inactive National Guard; Individual Ready Reserve; Selected Reserve** ด้วย

Ready Reserve Force —

กองกำลังสำรองพร้อมรบ

กองกำลังที่ประกอบด้วยเรือที่หน่วยบริหารทางทะเล จัดหาด้วยงบประมาณของกองทัพเรือและเรือใหม่ซึ่งจัดหาโดยหน่วยบริหารทางทะเลเพื่อใช้ในกองเรือสำรองป้องกันชาติ แม้จะเป็นส่วนหนึ่งของกองเรือสำรองป้องกันชาติ แต่เรือเหล่านี้ของกองกำลังสำรองพร้อมรบได้รับการรักษาให้อยู่ในสภาพความพร้อมที่สูงกว่าและพร้อมที่จะปฏิบัติการโดยไม่ต้องระดมสรรพกำลังหรือประกาศภาวะฉุกเฉินโดยรัฐสภา เรียกว่า **RRF** ด้วย

ดู **National Defense Reserve Fleet** ด้วย

ready-to-load date —

วันพร้อมบรรทุก

วันที่หน่วยหนึ่งจะเกิดความพร้อม ในการเคลื่อนย้าย ณ ตำบลเริ่มต้น เช่น สถานีระดมพล [ระดมสรรพกำลัง] เรียกว่า **RLD** ด้วย

reallocation authority — (*)

อำนาจการแบ่งมอบต่อ

อำนาจที่มอบแก่ผู้บัญชาการนาโตและตามปกติ จะกระทำในยามสงบ เพื่อการแบ่งมอบต่อแหล่งส่ง กำลังบำรุงของชาติใน “กรณีฉุกเฉินของสงคราม” ซึ่ง อยู่ในความควบคุมของกำลังรบในบังคับบัญชาของตน และชาติต่างๆ ยินยอมให้ ทั้งนี้เพื่อให้มีอิทธิพลต่อ การรบในด้านการส่งกำลังบำรุง

real property —

อสังหาริมทรัพย์

ที่ดิน อาคาร สิ่งก่อสร้าง ระบบสาธารณูปโภค สิ่งต่อเติมและสิ่งประกอบ รวมทั้งอุปกรณ์ที่ประกอบ เข้ากับและที่เป็นส่วนของอาคารและสิ่งก่อสร้าง (เช่น ระบบทำความร้อน) แต่ไม่ใช่อุปกรณ์ประเภทเคลื่อนย้าย ได้ (เช่น อุปกรณ์ประจำโรงงาน)

real time —

เวลาจริง

ศัพท์นี้เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ของข้อมูล หรือข่าวสารซึ่งเกิดความล่าช้าเนื่องจากเวลาที่จำเป็น ในการติดต่อสื่อสารทางอิเล็กทรอนิกส์เท่านั้น ซึ่งถือว่า ไม่มีความล่าช้าที่สามารถสังเกตได้

ดู near real time ด้วย

rear area —

พื้นที่ส่วนหลัง

ในหน่วยใดหน่วยหนึ่ง พื้นที่ซึ่งขยายไปข้างหน้า จากเส้นเขตหลังจนถึงหลังพื้นที่รับผิดชอบของหน่วย รองต่ำลงไปหนึ่งระดับ พื้นที่นี้จะใช้ดำเนินพันธกิจ การสนับสนุนทางการช่วยรบเป็นหลัก

rear area operations center/rear tactical operations center —

ศูนย์ปฏิบัติการพื้นที่ส่วนหลัง/ศูนย์ปฏิบัติการทางยุทธวิธีส่วนหลัง

สิ่งอำนวยความสะดวกทางการบังคับบัญชาและการควบคุม ซึ่งทำหน้าที่เป็นองค์กรในการวางแผน การประสาน การเฝ้าติดตาม การแนะนำ และการ อำนวยการของผู้บัญชาการพื้นที่และ/หรือผู้บัญชาการ พื้นที่ส่วนย่อย เพื่อปฏิบัติการรักษาความปลอดภัย ของพื้นที่

rear echelon — (*)

ส่วนหลัง

ส่วนต่างๆของกำลังรบซึ่งไม่ต้องใช้ในพื้นที่ที่หมาย

rear guard —

กองระวังหลัง

๑. ส่วนหลังสุดของกำลังส่วนล่วงหน้า หรือ กำลังที่ถอนตัว มีหน้าที่ดังต่อไปนี้คือ คุ่มครองขบวน ส่วนหลังจากกำลังรบของข้าศึก; หน่วงเวลาข้าศึก ในระหว่างการถอนกำลัง; และเปิดเส้นทางส่งกำลัง ในระหว่างการรุก

๒. กองระวังป้องกันส่วนแยก ซึ่งกำลังรบ ภาคพื้นดินที่กำลังเคลื่อนย้ายทำหน้าที่แจ้งข้อมูลแก่ ส่วนหลัง เพื่อให้ส่วนหลังได้รับแจ้งข่าวสาร และได้รับการ คุ่มครอง

ดู guard ด้วย

rearming —

๑. การทำให้พร้อมบริการใหม่ : ปฏิบัติการ ซึ่งเป็นการเพิ่มเติมพัสดุที่กำหนดไว้ประเภทกระสุน วัตถุระเบิด ลูกกระเบิด และรายการอาวุธอื่นๆ ที่กำหนด ไว้สำหรับอากาศยาน เรือรบ รถถัง หรือยานเกราะ รวมทั้งการทดแทนยุทธภัณฑ์สรรพาวุธ ที่ชำรุด เพื่อให้พร้อมที่จะให้บริการการรบ

๒. การตั้งขบวนใหม่ : การตั้งขบวนของ ลูกกระเบิดหรือของกระสุนปืนใหญ่ ลูกกระเบิดยิง หรือ จรวดใหม่ เพื่อให้ระเบิด ณ เวลาที่ต้องการ

reattack recommendation —

คำแนะนำในการโจมตีซ้ำ

การประเมินที่ได้จาก ผลการประเมินความเสียหายในการรบและผลการประเมินประสิทธิผลของ กระสุนวัตถุระเบิด ซึ่งให้คำแนะนำที่เป็นระบบแก่ ผู้บังคับบัญชาเกี่ยวกับการโจมตีเป้าหมายซ้ำ และการ เลือกเป้าหมายต่อไปเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ คำแนะนำในการโจมตีเป้าหมายซ้ำจะพิจารณาถึงการ บรรลุวัตถุประสงค์ เป้าหมาย การเลือกจุดมุ่งหมาย การกำหนดเวลาโจมตี ยุทธวิธี การเลือกระบบอาวุธ และกระสุนวัตถุระเบิด คำแนะนำในการโจมตีซ้ำ เป็นพันธกิจร่วม ระหว่างฝ่ายยุทธการและการข่าว เรียกว่า RR ด้วย

ดู assessment; battle damage assessment; munitions effectiveness assessment; target ด้วย

rebuild —

การซ่อมสร้าง

การทำให้รายการยุทธโปกรณ์กลับคืนสู่สภาพมาตรฐานที่ใกล้เคียงกับสภาพดั้งเดิมที่สุดเท่าที่อาจทำได้ ในด้านรูปร่าง สมรรถนะ และอายุใช้งาน

ดู **overhaul; repair** ด้วย

receipt —

การตอบรับ

การส่งข่าวที่กระทำโดยสถานีรับเพื่อแจ้งให้ทราบ ว่าได้รับข่าวนั้นเรียบร้อยแล้ว

receipt into the supply system —

การรับเข้าระบบการส่งกำลัง

เวลาขณะที่จุดนัดส่งแห่งแรก ได้รับรายการยุทธโปกรณ์รายการแรก หรือปริมาณยุทธโปกรณ์จำนวนแรกตามสัญญา หรือเวลาขณะที่ยุทธโปกรณ์ดังกล่าวได้มาถึงจุดนัดส่งแห่งแรกภายหลังที่ได้มีการตรวจและรับแล้ว

ดู **procurement lead time** ด้วย

receiving ship —

เรือรับ

เรือในหน่วยเรือส่งกำลังเพิ่มเติมซึ่งรับเชือก

reception —

๑. **การเตรียมรับ** : การเตรียมการทุกสิ่งทุกอย่างทางภาคพื้นดิน เกี่ยวกับการส่งและการเข้าประจำที่ของสิ่งที่ทั้งลงทางอากาศ หรือทางทะเล รวมทั้งการเลือก และการเตรียมการเกี่ยวกับที่ตั้ง สัญญาณแจ้งเตือน และสัญญาณการเคลื่อนที่ การอำนวยความสะดวกในการออกไปอย่างปลอดภัยของสายลับ การรวบรวมสิ่งที่ส่งมาอย่างรวดเร็ว และการขนถ่ายสิ่งเหล่านั้นอย่างรวดเร็วไปยังสถานที่เก็บรักษาที่มีความปลอดภัยสูงเมื่อมีกลุ่มบุคคลเกี่ยวข้องด้วย กลุ่มบุคคลนี้ก็อาจเรียกว่าคณะกรรมการเตรียมรับ

๒. **การต้อนรับ** : การเตรียมการต้อนรับและจัดให้มีที่พักหรือการขนส่งอย่างปลอดภัยให้แก่ผู้แปรพักตร์ ผู้หลบหนี ผู้ลี้ภัย หรือสายลับที่เข้ามา

๓. **การรับ** : กรรมวิธีในการรับ การขนออก การจัดขบวน การขนส่งกำลังพล ยุทธภัณฑ์และยุทธโปกรณ์จากชั้นการวางกำลังทางยุทธศาสตร์และ/หรือภายในยุทธบริเวณไปสู่น้ำ อากาศ หรือจุดขนส่งในการขนออกบนผิวพื้นไปสู่พื้นที่จัดขบวน

receptivity — (*)

ความพร้อมที่จะรับ

ความล่อแหลมของบุคคลเป้าหมายต่อสื่อปฏิบัติการทางจิตวิทยาเฉพาะ

reclama —

อุทธรณ์

การร้องเรียนไปยังผู้ที่ได้รับมอบอำนาจตามกฎหมาย เพื่อขอให้พิจารณาคำตัดสินหรือการดำเนินการที่เขาเสนอไว้เสียใหม่

recognition —

การหมายรู้

๑. การกำหนดโดยวิธีการต่างๆ เกี่ยวกับลักษณะเฉพาะของบุคคล หรือวัตถุต่างๆ อากาศยาน เรือ หรือรถถัง หรือของปรากฏการณ์ต่างๆ เช่น รูปแบบของการสื่อสารอิเล็กทรอนิกส์

๒. ในการปฏิบัติการรบภาคพื้นดิน การกำหนดว่าวัตถุหนึ่งมีลักษณะคล้ายกับวัตถุบางอย่างที่ทราบแล้ว ตัวอย่างเช่น รถถัง รถบรรทุก คน

recognition signal —

สัญญาณหมายรู้

สัญญาณที่จัดทำไว้ล่วงหน้า ซึ่งอาจทำให้บุคคลหรือหน่วยต่างๆ พิสูจน์ทราบซึ่งกันและกันได้

recompression chamber —

ห้องปรับบรรยากาศ

ดู **hyperbaric chamber**

reconnaissance — (*)

การลาดตระเวน

ภารกิจที่กระทำโดยการตรวจการณ์ด้วยสายตา หรือวิธีตรวจจับอื่นๆ เพื่อให้ได้ข่าวเกี่ยวกับกิจกรรมและทรัพยากรของข้าศึกหรือข้าศึกที่น่าจะเป็น หรือเพื่อหาข้อมูลเกี่ยวกับลักษณะทางอุตุนิยมวิทยา ทางอุทกศาสตร์ หรือทางภูมิศาสตร์ในพื้นที่เฉพาะ เรียกว่า **RECON** ด้วย

reconnaissance by fire — (*)

การลาดตระเวนด้วยการยิง

วิธีการลาดตระเวนซึ่งยิงต่อที่มั่นข้าศึกที่สงสัย เพื่อให้ข้าศึกเผยตัวโดยการเคลื่อนไหวหรือยิงตอบ

reconnaissance exploitation report — (*)

รายงานการใช้ประโยชน์จากการลาดตระเวน

เป็นการใช้ตามแบบเพื่อรายงานผลของภารกิจ

ลาดตระเวนทางอากาศยุทธวิธีเมื่อกระทำได้ รายงานนี้จะต้องรวมถึงการตีความภาพจากเครื่องรับสัญญาณเซนเซอร์ด้วย เรียกว่า **RECCEXREP** ด้วย

reconnaissance in force — (*)

การลาดตระเวนด้วยกำลัง

การปฏิบัติการเชิงรุกซึ่งกระทำเพื่อค้นหาและ/หรือทดสอบกำลังของฝ่ายข้าศึก หรือเพื่อให้ได้ข่าวสารอื่น

reconnaissance patrol —

หน่วยลาดตระเวนหาข่าว,

หน่วยบินลาดตระเวนรักษาเขต

ดู **patrol**

reconnaissance photography —

การถ่ายรูปจากการลาดตระเวน

การถ่ายรูปที่กระทำ เพื่อให้ได้ข่าวสารเกี่ยวกับผลการทิ้งระเบิดหรือความเคลื่อนไหว การชุมพลกิจกรรม และกำลังรบของข้าศึก ความมุ่งหมายหลักนี้มิได้รวมถึง การทำแผนที่ แผนที่เดินเรือ/เดินอากาศ หรือการโมเสก

reconstitution site —

ที่ตั้งจัดขึ้นใหม่

ที่ตั้งซึ่งผู้มีอำนาจบังคับบัญชาที่ยังรอดชีวิตอยู่เลือกเป็นที่ตั้งซึ่งสามารถจัดตั้งกองบัญชาการที่เสียหายหรือถูกทำลายขึ้นใหม่ได้ โดยใช้ผู้ที่มีชีวิตรอดจากการโจมตี และ/หรือใช้กำลังพลจากแหล่งอื่นๆ ซึ่งถูกกำหนดไว้ล่วงหน้าให้เป็นกำลังทดแทน

record information —

ข้อมูลบันทึก

สารสนเทศทุกแบบ (ตัวอย่างเช่น ข้อความลายเส้น ข้อมูลหน่วยความจำคอมพิวเตอร์) ได้ถูกบันทึกไว้ในแบบชั่วคราวหรือถาวร จนทำให้สามารถ ค้นดู คัดลอก หรือเก็บรักษาไว้ได้

recoverable item —

รายการฟื้นตัวได้

รายการซึ่งตามปกติไม่หมดเปลืองไปในการใช้ และจะต้องส่งกลับไปซ่อมหรือจำหน่าย

ดู **reparable item** ด้วย

recovery —

๑. **การบินกลับ** : ในปฏิบัติการทางอากาศ (การบิน) หมายถึง ขึ้นปฏิบัติการกิจซึ่งเกี่ยวข้องกับ

การนำอากาศยานกลับมายังฐานบิน หรือ ฐานบินลอยน้ำ

๒. **การเก็บกู้** : การเก็บกู้ทุ่นระเบิดจากสถานที่ที่ถูกล่วงไว้

๓. **การรับกลับ** : การปฏิบัติในการช่วยชีวิตหรือแยกกำลังพลเพื่อส่งกลับไปอยู่ในความควบคุมของฝ่ายเดียวกัน

๔. **การกู้ซ่อม** : การปฏิบัติเพื่อแก้ยุทธภัณฑ์ที่เสียหายหรือใช้การไม่ได้ เพื่อส่งกลับไปอยู่ในความควบคุมของฝ่ายเดียวกัน หรือนำไปซ่อม ณ อีกที่หนึ่ง

ดู **evader; evasion; evasion and recovery; recovery; recovery force** ด้วย

recovery activation signal —

สัญญาณเริ่มการรับกลับ

ในการปฏิบัติการเล็ดลอด และการรับกลับสัญญาณจากผู้เล็ดลอดที่ประสานไว้ก่อนซึ่งแสดงการปรากฏตัวในพื้นที่ต่อหน่วยรับกลับหรือหน่วยสังเกตการณ์ ซึ่งบอกว่า “ฉันอยู่ที่นี่ เริ่มต้นแผนการรับกลับ” เรียกว่า **RAS** ด้วย

ดู **evader; evasion; evasion and recovery; recovery operations** ด้วย

recovery airfield —

สนามบินลงชั่วคราว

สนามบินทหารหรือพลเรือนใดๆ ซึ่งอากาศยานอาจบินลงหลังเวลา น.ได้ สนามบินลงชั่วคราวนี้ไม่ได้มุ่งหวังที่จะใช้ปฏิบัติการกิจการรบ

ดู **airfield** ด้วย

recovery and reconstitution —

การฟื้นตัวและการจัดตั้งใหม่

๑. การดำเนินการต่างๆ ที่ชาติหนึ่งกระทำไปก่อนระหว่าง และต่อจากการโจมตีของอีกชาติที่เป็นข้าศึก เพื่อลดผลของการโจมตีให้เหลือน้อยที่สุด ฟื้นฟู เศรษฐกิจของชาติ ให้สวัสดิการแก่ประชาชน และทำให้ศักยภาพในการรบของกำลังรบและกิจกรรมสนับสนุนต่างๆ ที่เหลืออยู่มีมากที่สุด

๒. การปฏิบัติของกำลังทหารในระหว่างการใช้กำลังทางยุทธวิธีเพื่อฟื้นฟูขีดกำลังรบของตนให้คืนสู่สภาพพร้อมปฏิบัติการ

ดู **recovery** ด้วย

recovery force —

กองกำลังรับกลับ

ในการปฏิบัติการเสด็จตลอดและการรับกลับ หมายถึงองค์กรหนึ่งซึ่งประกอบด้วยกำลังพลและยุทธภัณฑ์ซึ่งมีภารกิจในการค้นหา การติดต่อและการนำผู้เสด็จตลอดไปยังการควบคุมของฝ่ายเดียวกัน

ดู **evader; evasion; evasion and recovery; recovery operations** ด้วย

recovery operations – การปฏิบัติการรับกลับ

การปฏิบัติการเพื่อค้นหา แสดงตำแหน่งที่อยู่ พิสูจน์ทราบ ช่วยเหลือและส่งกลับกำลังพล ยุทธภัณฑ์หรืออุปกรณ์ที่สำคัญต่อความมั่นคงของชาติ

recovery procedures – ระเบียบปฏิบัติการกู้กลับคืน

ดู **explosive ordnance disposal procedures**

recovery site – ตำบลรับกลับ

ในการเสด็จตลอดและหลบหนี หมายถึง พื้นที่ซึ่งสามารถรับตัวผู้เสด็จตลอดหรือผู้หลบหนีกลับได้

ดู **escapee; evader; evasion; evasion and escape** ด้วย

recovery vehicle – ยานรับกลับ

ในการค้นหาและกู้ภัยในการรบ หมายถึง ยาน (อากาศยาน ยานน้ำหรือยานบก) ซึ่งจะบรรทุกและนำกำลังพลที่ตกค้างขึ้นยานจากจุดรับ

recovery zone – เขตรับกลับ

พื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่กำหนดขึ้น เพื่อรับกำลังปฏิบัติการพิเศษกลับด้วยอากาศยาน เรือเล็ก หรือวิธีอื่น เรียกว่า **RZ** ด้วย

rectification – (*) การคัดแก้ภาพถ่าย

ในโฟโตแกรมเมตรี กรรมวิธีในการฉายภาพถ่ายเอียงหรือเฉียง ลงบนพื้นอ้างอิงทางระดับ

recuperation – การฟื้นตัว

คำนี้จะไม่ใช่

ดู **recovery and reconstitution**

recurring demand – ความต้องการที่เกิดซ้ำ

คำขอของเจ้าหน้าที่เบิก ที่ได้รับมอบอำนาจเพื่อสนองความต้องการยุทธโปกรณ์สำหรับใช้สิ้นเปลืองหรือเพิ่มเติมยุทธโปกรณ์คงคลัง ซึ่งคาดว่าจะเกิดขึ้นตามระยะเวลา ความต้องการต่างๆ ซึ่งไม่ทราบความน่าจะเป็นเกิดขึ้นในอนาคตนั้น จะถูกพิจารณาว่าเป็นความต้องการที่เกิดซ้ำ ความต้องการที่เกิดซ้ำจะได้รับการพิจารณาโดยระบบการส่งกำลังสนับสนุน เพื่อจัดหาเก็บรักษาและแจกจ่ายยุทธโปกรณ์สำหรับสนองความต้องการที่คล้ายคลึงกันในอนาคต

redeployment – การวางกำลังใหม่

การโยกย้ายกำลังรบและยุทธโปกรณ์สนับสนุนความต้องการทางยุทธการ ของผู้บัญชาการกำลังรบร่วมอีกหน่วยหนึ่ง หรือส่งกำลังพล ยุทธภัณฑ์และยุทธโปกรณ์กลับประเทศ และ/หรือกลับสถานีเล็การระดมสรรพกำลังเพื่อการรวมกำลังใหม่ และ/หรือเลือกการปฏิบัติ

redeployment airfield – (*) สนามบินวางกำลังใหม่

สนามบินซึ่งไม่ได้เข้าไปใช้เลยในยามปกติ แต่เมื่อเกิดสงครามขึ้นแล้ว จะให้ประโยชน์โดยทันทีแก่หน่วยต่างๆ ที่ย้ายมาจากที่ตั้งยามปกติเพื่อใช้และครอบครอง สนามบินดังกล่าวนี้มีสิ่งอำนวยความสะดวกสำหรับการปฏิบัติการที่เป็นมาตรฐานเช่นเดียวกับสนามบินหลักทุกประการ

ดู **alternative airfield; departure airfield; main airfield** ด้วย

RED HORSE – หน่วยเรดฮอร์ส

หน่วยของกองทัพอากาศ ซึ่งจัดโครงสร้างในยามสงครามเพื่อช่วยเพิ่มขีดความสามารถงานช่างขนาดใหญ่ หน่วยดังกล่าวมีหน้าที่รับผิดชอบในพื้นที่ยุทธการทั้งหมดโดยไม่ขึ้นกับฐานบินใดโดยเฉพาะและไม่ต้องรับผิดชอบในการปฏิบัติการและซ่อมบำรุงของฐานบินหน่วยเหล่านี้สามารถเคลื่อนที่ วางกำลังอย่างรวดเร็วและมักจะมีทรัพยากรอย่างเพียงพอในหน่วยของตนภายในห้วงเวลาจำกัด

redistribution — การแจกจ่ายต่อ

การใช้ประโยชน์ทรัพยากรด้านการส่งกำลังบำรุง เพื่อให้บรรลุภารกิจในการรบของผู้บังคับบัญชา ภายหลังจากการมอบโอนอำนาจ ซึ่งจะมีการแบ่งมอบ ทรัพยากรดังกล่าวในเวลาปกติ และจะมอบให้กับ ผู้บัญชาการนาโตในหัวที่เกิดวิกฤติการณ์และความขัดแย้ง

reduced charge —

ส่วนบรรจุลด, นัตดินลด

๑. นัตดินสูงเล็กน้อยในนัตดินสองสูง ที่มีไว้ใช้ สำหรับปืนเรือ

๒. ส่วนบรรจุ (นัตดิน) ที่มีจำนวนดินขับ (ดินส่ง กระสุน) ลดลง เพื่อทำการยิงปืนในระยะใกล้เมื่อ เปรียบเทียบกับส่วนบรรจุ (นัตดิน) ปกติ

ดู normal charge ด้วย

reduced lighting — (*) การลดแสงไฟ

การลดความสว่างแสงไฟของยานภาคพื้นดิน โดยการลดกำลังไฟหรือการพรางไฟ เพื่อให้แสงที่ มองเห็นได้ถูกจำกัดการส่องสว่าง

ดู normal lighting ด้วย

reduced operational status — สถานภาพปฏิบัติการลด

ศัพท์นี้ใช้กับเรือของหน่วยบัญชาการลำเลียง ทางทะเลทหารที่ถูกถอนออกจากสถานภาพปฏิบัติการ เต็ม เนื่องจากความต้องการด้านปฏิบัติการลดลง เรือในสถานภาพปฏิบัติการลดมีจำนวนลูกเรือตาม ความต้องการด้านการซ่อมบำรุงและด้านปฏิบัติการ ในอนาคตตามที่กำหนดไว้ก่อน สภาพความพร้อมเป็น จำนวนวันตามปฏิทินเพื่อให้มีสถานภาพปฏิบัติการเต็ม ถูกกำหนดด้วยตัวเลขตามหลังอักษรย่อ ROS (เช่น ROS-๕) เรียกว่า ROS ด้วย

ดู Military Sealift Command ด้วย

reduction — การลด (สิ่งกีดขวาง)

การสร้างช่องทางผ่านสนามทุ่นระเบิด หรือ สิ่งกีดขวางเพื่อให้เป็นช่องทางผ่านแก่กำลังโจมตีทางบก

reduction (photographic) — การย่อ (ทางการถ่ายรูป)

การผลิตภาพเนกาตีฟ ไดอะโพซิตีฟ หรือ ภาพพิมพ์ ที่มีมาตราส่วนเล็กกว่าต้นฉบับ

reefer —

๑. ตู้เย็น

๒. ยานบรรทุกรักษาอุณหภูมิ : ยานยนต์ ตู้รถไฟบรรทุกสินค้า เรือ อากาศยาน หรือยานอื่นๆ ที่ ได้ถูกสร้างและมีจำนวนกันจนสามารถป้องกันสิ่งบรรทุก จากความร้อนหรือความเย็นที่จะเข้ามา

reentry phase —

ช่วงกลับสู่บรรยากาศโลก

ส่วนของวิถีของขีปนาวุธหรือยานอวกาศ ซึ่งมี ปฏิกริยาต่อกันที่สำคัญระหว่างยานและบรรยากาศ ของโลก

ดู boost phase; midcourse phase; terminal phase ด้วย

reentry vehicle — (*) ยานกลับสู่โลก

ส่วนของยานอวกาศที่ออกแบบไว้ ให้กลับสู่ บรรยากาศของโลก ในช่วงสุดท้ายของวิถี เรียกว่า RV ด้วย

ดู maneuverable reentry vehicle; multiple reentry vehicle ด้วย

reference datum — (*)

มูลฐานอ้างอิง

ใช้กับการบรรทุกขึ้นอากาศยาน แนวพื้นตั้ง ที่ สมมุติ ซึ่งอยู่ทางตอนหัวหรือใกล้ตอนหัวของ อากาศยาน ซึ่งระยะทางราบทั้งสิ้นจะถูกวัดจากพื้นตั้งนี้ เพื่อความมุ่งหมายในการรักษาการสมดุล แผนผังของ อากาศยานแต่ละลำจะแสดงมูลฐานอ้างอิงในรูป “ศูนย์ตำแหน่งสมดุล”

reference diversion point — (*)

ตำบลเปลี่ยนเส้นทางที่ใช้อ้างอิง

ตำบลที่หนึ่งของตำบลที่ต่างๆซึ่งเจ้าหน้าที่ควบคุม เส้นทางได้เลือกจากสองข้างทางเดินเรือของขบวนเรือ ในความคุ้มกัน หรือขบวนเรือที่เดินทางโดยอิสระ เพื่อ ความสะดวกในการเปลี่ยนเส้นทางในทะเล

reference point — (*)

จุดอ้างอิง

จุดที่เห็นเด่นชัดและหาง่ายในภูมิประเทศ

reflected shock wave —**คลื่นกระแทกสะท้อน**

เมื่อคลื่นกระแทกเคลื่อนที่ในมัชฌิมหนึ่งไปกระทบกับแนวต่อระหว่างมัชฌิมนี้กับมัชฌิมที่มีความแน่นสูงกว่า พลังงานส่วนหนึ่งของคลื่นกระแทกจะก่อให้เกิดคลื่นกระแทกขึ้นในมัชฌิมที่มีความแน่นสูงกว่า และพลังงานส่วนที่เหลือจะยังผลให้เกิดกระบวนคลื่นกระแทกสะท้อน ซึ่งเคลื่อนที่กลับผ่านมัชฌิมที่มีความแน่นน้อยกว่า

reflex sight — (*)**เครื่องเล็งสะท้อนแสง**

เครื่องเล็งประเภทกล้องหรือเครื่องเล็งคำนวณซึ่งสะท้อนภาพที่เป็นลายเส้นภาพหนึ่ง (หรือหลายภาพ) ลงบนกระจกที่ติดอยู่ เพื่อทาบทับเป้าหมาย

refraction —**การหักเหของคลื่น**

กระบวนกร ซึ่งทิศทางของคลื่นถูกเปลี่ยนเมื่อเคลื่อนที่เข้าสู่เขตน้ำตื้น โดยทำมุมกับเส้นความลึกของน้ำทะเล ยอดคลื่นน้ำในส่วนเขตน้ำตื้นจะเคลื่อนที่ช้ากว่ายอดคลื่นที่ยังอยู่ในเขตน้ำลึก จึงทำให้เกิดการหักเหของยอดคลื่นไปตามสภาพพื้นท้องทะเล

refuge area — (*)**พื้นที่ลี้ภัย**

พื้นที่ชายฝั่งที่พิจารณาว่าปลอดภัยจากการโจมตีของข้าศึก ซึ่งเรือพาณิชย์ต่างๆ อาจได้รับคำสั่งให้แล่นตรงไปยังพื้นที่ดังกล่าวนี้ เมื่อใช้นโยบายเคลื่อนย้ายเรือ

ดู safe anchorage ด้วย

refugee —**ผู้ลี้ภัย**

บุคคลผู้ละทิ้งถิ่นฐานบ้านเกิดและไม่ต้องการหรือไม่สามารถกลับไปอีก อันเนื่องมาจากอันตรายที่มีอยู่จริงหรือคิดว่าจะมี

ดู dislocated civilian; displaced person; evacuee; expellee; stateless person ด้วย

regimental landing team —**กรมผสมยกพลขึ้นบก**

การจัดหน่วยเฉพาะกิจเพื่อการยกพลขึ้นบก ซึ่งประกอบด้วยกำลังหนึ่งกรมทหารราบ เต็มกำลังด้วยส่วนต่างๆ ที่ต้องการเพื่อเริ่มต้นการปฏิบัติพันธกิจการ

รบบนฝั่ง

regional satellite communications**support center —****ศูนย์สนับสนุนการสื่อสารดาวเทียมในภูมิภาค**

ส่วนปฏิบัติการของกองบัญชาการอวกาศสหรัฐอเมริกา รับผิดชอบในการวางแผนการสื่อสารทางยุทธการ ซึ่งเป็นหน่วยเกี่ยวข้องที่เป็นผู้ประสานงานด้านความถี่ทั้งหมด (ความถี่สูงสุด ความถี่สูงซูเปอร์ ความถี่สูงอูลตรา ความถี่ย่านเคยู ความถี่ย่านเคเอ) เป็นจุดประสานในการเข้าถึงและจัดการทรัพยากรการสื่อสารดาวเทียม รวมถึงกิจเฉพาะในการช่วยการวางแผนอย่างประณีต และการวางแผนวิกฤตของบัญชาการรบ ช่วยผู้บัญชาการรบในการบริหารทรัพยากรที่ได้รับแบ่งมอบและการจัดสรรทรัพยากรที่ไม่ได้รับการแบ่งมอบในลักษณะวันต่อวัน ช่วยเหลือผู้จัดการย่านความถี่ในภูมิภาค และช่วยการเชื่อมต่อการสื่อสารดาวเทียมเข้าสู่โครงสร้างพื้นฐานด้านข่าวสารของกระทรวงกลาโหม เรียกว่า RSSC ด้วย

register — (*)**ตำแหน่งยึด**

ในกิจการแผนที่ ตำแหน่งที่ถูกต้องขององค์ประกอบหนึ่งของภาพชุดแผนที่ อันสัมพันธ์กับองค์ประกอบอื่น ณ แต่ละชั้นของการผลิต

registration —**การหาหลักฐาน**

การปรับการยิง เพื่อกำหนดตัวแก้ข้อมูลการยิง

registration fire — (*)**การยิงหาหลักฐาน**

การยิงที่กระทำเพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้อง สำหรับการยิงเป้าหมายอย่างมีประสิทธิภาพครั้งต่อไป

ดู fire ด้วย

registration point — (*)**จุดยิงหาหลักฐาน**

ลักษณะภูมิประเทศหรือจุดกำหนดอื่นๆซึ่งใช้เพื่อปรับการยิง โดยมุ่งหมายที่จะได้ตัวแก้ข้อมูลการยิง

regrade —**การปรับชั้นความลับ**

เพื่อกำหนดว่าข่าวสารที่มีชั้นความลับเจาะจงที่ต้องการให้มีระดับการป้องกันการเปิดเผยโดยไม่ได้

รับอนุญาตสูงขึ้นหรือลดลงกว่าที่ทำอยู่ในปัจจุบัน เพื่อผลประโยชน์ในการป้องกันชาติ พร้อมด้วย การเปลี่ยนแปลงการกำหนดชั้นความลับ เพื่อแสดงให้เห็น ระดับที่สูงขึ้นหรือลดลงเช่นที่กล่าวด้วย

regular drill – การฝึกประจำ

ดู unit training assembly

regulated item – (*)

รายการยุทธโศปกรณ์ในความควบคุม, รายการในความควบคุม

รายการยุทธโศปกรณ์ ซึ่งเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง ควบคุมเรื่องการแจกจ่ายแก่ผู้ใช้ ทั้งนี้เพราะรายการ ยุทธโศปกรณ์ดังกล่าวราคาแพง ขาดแคลน มีลักษณะ ทางเทคนิคหรือมีอันตราย หรือมีความสำคัญทาง ยุทธการ เรียกว่า **controlled item** ด้วย

ดู critical supplies and materiel ด้วย

regulating point –

จุดจัดระเบียบ

พื้นที่ที่ทดสอบ ท่าเรือหรือพื้นที่มหาสมุทร ซึ่งส่วนโจมตี ส่วนติดตามส่วนโจมตีและการขนส่ง ตามขั้นตอนได้ดำเนินการตามกำหนดเวลา ซึ่งโดย ปกติพื้นที่เหล่านี้อยู่ในความควบคุมของผู้บัญชาการ กองกำลังเฉพาะกิจสะเทินน้ำสะเทินบก จนกว่าจำเป็น จะต้องใช้จุดเหล่านี้ในพื้นที่ขนส่งเพื่อการขนถ่ายสัมภาระ

ดู assault, commander, amphibious task force ด้วย

regulating station –

สถานีจัดระเบียบ

องค์กรบังคับบัญชาที่จัดตั้งขึ้น เพื่อควบคุมการ เคลื่อนย้ายกำลังพลและสิ่งอุปกรณ์เข้าหรือออกจาก พื้นที่ที่กำหนด

rehabilitation – (*)

๑. **การฟื้นฟู** : การดำเนินการกรรมวิธี ซึ่งตาม ปกติกระทำในพื้นที่ค่อนข้างสงบต่อหน่วยหรือบุคคล ต่างๆ ซึ่งเพิ่งพ้นจากการรบหรืองานตรากตรำ ใน ระหว่างนี้หน่วยต่างๆ จะซ่อมแซมยุทธภัณฑ์และได้ พักผ่อน ได้รับสิ่งอำนวยความสะดวกในการหย่อนใจ พิเศษ ได้รับการทดแทนกำลัง ได้รับจ่ายสิ่งอุปกรณ์ และยุทธภัณฑ์เพิ่มเติม ได้รับการฝึก และโดยทั่วไป

จะทำให้พร้อมที่จะใช้ในการปฏิบัติการในอนาคต

๒. การบูรณะ : ปฏิบัติการที่กระทำเพื่อ บูรณะสถานที่ตั้งให้กลับเข้าสู่มาตรฐานตามแบบที่อนุมัติ rehearsal phase – ขั้นการซักซ้อม

ในปฏิบัติการสะเทินน้ำสะเทินบก ห้วงเวลาระหว่างการซ้อมการปฏิบัติที่คาดว่าจะเกิดขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ

๑. ทดสอบความเพียงพอของแผน กำหนดเวลา การปฏิบัติโดยละเอียดและความพร้อมทางการรบของ กำลังรบที่เข้าร่วมปฏิบัติการ

๒. เพื่อให้เกิดความมั่นใจว่าหน่วยทุกระดับ คู่กันเคยกับแผน

๓. ทดสอบระบบสื่อสารและระบบข่าวสาร

ดู amphibious operation ด้วย

reinforcement training unit –

หน่วยฝึกประเภทอาสาสมัคร

ดู voluntary training unit

reinforcing –

การเพิ่มเติมกำลัง

ภารกิจช่วยรบที่หน่วยสนับสนุนให้การช่วยเหลือ หน่วยรับการสนับสนุน เพื่อให้บรรลุภารกิจของ หน่วยรับการสนับสนุน ในลักษณะของหน่วยเหล่านี้ เท่านั้น (เช่น หน่วยปืนใหญ่ต่อหน่วยปืนใหญ่ หน่วย ข้าราชการต่อหน่วยข่าวกรอง หน่วยยานเกราะต่อ หน่วยยานเกราะ ฯลฯ) ที่จะได้รับมอบภารกิจในการ เพิ่มเติมกำลัง/ได้รับการเพิ่มเติมกำลัง

reinforcing obstacles –

สิ่งกีดขวางเพิ่มเติม

สิ่งกีดขวางที่ทหารสร้างขึ้น จัดเข้าที่ไว้แล้วหรือ ทำให้ระเบิดโดยเฉพาะ เพื่อให้สิ่งกีดขวางในภูมิ ประเทศที่มีอยู่มีความแข็งแกร่งมากขึ้น เพื่อให้เสีย รูปขบวน ตรึง หันเห หรือปิดกั้นการเคลื่อนที่ของข้าศึก

ดู obstacle ด้วย

relateral tell – (*)

การส่งข่าวสารให้หน่วยข้างเคียงโดยการ ถ่ายทอด

การถ่ายทอดข่าวสารระหว่างหน่วยอำนวยความสะดวก ต่างๆ โดยใช้หน่วยอำนวยความสะดวกที่สาม การส่งข่าวประเภทนี้จะเหมาะสม เมื่อกระทำระหว่าง

เครื่องส่งข่าวอัตโนมัติ ในสภาพแวดล้อมทางการสื่อสารที่เลว

ดู track telling ด้วย

**relative altitude —
ความสูงสัมพัทธ์**

ดู vertical separation

relative bearing — (*)

แบริงสัมพัทธ์

ทิศทางที่แสดงด้วยมุมทางระดับ ซึ่งตามปกติวัดตามเข็มนาฬิกา จากจุดข้างหน้าของแกนทางยาวของยานไปยังวัตถุหนึ่งหรือสิ่งหนึ่ง

ดู bearing; grid bearing ด้วย

relative biological effectiveness —

ประสิทธิผลทางชีวสัมพัทธ์

อัตราส่วนของจำนวนแเร็ดของการแผ่รังสีแกมมา (หรือรังสีเอ็กซ์) ของพลังงานชนิดหนึ่ง ซึ่งจะทำให้เกิดผลทางชีวะ เฉพาะต่อจำนวนแเร็ดของการแผ่รังสีอีกอย่างหนึ่ง ซึ่งต้องการเพื่อทำให้เกิดผลเช่นเดียวกันนั้น ก็คือประสิทธิผลทางชีวสัมพัทธ์ของการแผ่รังสีชนิดหลัง

release — (*)

ปลด, ปล่อย

ในด้านอาวุธยุทธภัณฑ์ทางอากาศ การจงใจแยกอาวุธยุทธภัณฑ์อากาศยานให้ตกโดยอิสระจากที่แขวนเพื่อความมุ่งหมายในการใช้อาวุธยุทธภัณฑ์นั้น

release altitude —

ความสูงปลด, ความสูงปล่อย

ความสูงของอากาศยานเหนือพื้นดินในขณะที่ปลดลูกกระเบิด ปล่อยจรวด ปล่อยอาวุธปล่อยปลดเป้าลาก ฯลฯ

release point (road) —

จุดแยก (ทางถนน)

จุดที่ได้กำหนดไว้อย่างแน่ชัดบนเส้นทาง ซึ่งหน่วยต่างๆ ที่ประกอบกันเป็นขบวน จะกลับไปอยู่ใต้อำนาจของผู้บังคับบัญชาเดิมของตน หน่วยแต่ละหน่วยเหล่านี้คงเคลื่อนย้ายต่อไปยังตำบลที่เหมาะสมของตน

releasing commander (nuclear weapons) —

ผู้อนุมัติใช้ (อาวุธนิวเคลียร์)

ผู้บังคับบัญชาซึ่งได้รับมอบอำนาจ ให้เป็นผู้

อนุมัติการใช้อาวุธนิวเคลียร์ภายในขอบเขตที่กำหนดไว้

ดู executing commander (nuclear weapons)

releasing officer —

นายทหารอนุมัติข่าว

บุคคลที่ได้รับแต่งตั้งโดยถูกต้อง ซึ่งอาจอนุมัติการส่งข่าวแทนและในนามของผู้ให้ข่าวได้

ดู originator ด้วย

reliability diagram — (*)

แผนผังความน่าเชื่อถือ

ในกิจการแผนที่ แผนผังแสดงวันที่ และคุณภาพของแหล่งข้อมูลที่ระบุไว้ในแผนที่ หรือแผนที่เดินเรือ/เดินอากาศ

ดู information box ด้วย

reliability of source —

ความน่าเชื่อถือของแหล่งข่าว

ดู evaluation

relief — (*)

ความสูงต่ำของผิวโลก

ความไม่เท่ากันของระดับสูงและรูปร่างของลักษณะพื้นดินบนผิวพื้นโลก ซึ่งอาจแสดงไว้บนแผนที่ หรือแผนที่เดินเรือ/เดินอากาศด้วยเส้นชั้นความสูง แถบสีแสดงความสูง การแรเงา หรือจุดความสูง

relief in place — (*)

การสับเปลี่ยน

การปฏิบัติการอย่างหนึ่งซึ่งทุกส่วนหรือบางส่วน ของหน่วยหนึ่ง ได้ถูกผลัดเปลี่ยนในพื้นที่โดยหน่วยที่เข้ามาผลัดเปลี่ยน ตามคำสั่งของผู้บังคับบัญชา ชั้นเหนือความรับผิดชอบต่างๆของหน่วยถูกผลัดเปลี่ยน เกี่ยวกับการกิจและเขตปฏิบัติการที่ได้รับมอบ จะถูกโอนไปให้หน่วยที่เข้ามาผลัดเปลี่ยน หน่วยที่เข้ามาผลัดเปลี่ยนจะปฏิบัติการต่อไปตามคำสั่ง

religious ministry support —

การสนับสนุนการบริการทางศาสนา

สายงานทั้งปวงตามหน้าที่วิชาชีพ ซึ่งรวมถึงการจัดให้มีหรืออำนวยความสะดวก แก่ความต้องการปฏิบัติทางศาสนาที่จำเป็น การดูแลของนักบวช โครงการสนับสนุนครอบครัว การศึกษาทางศาสนา กิจกรรมของอาสาสมัครและชุมชน และโครงการที่สร้างขึ้นเพื่อส่งเสริมขวัญ ศีลธรรม จริยธรรม และ

คุณภาพชีวิตของบุคคล กำลังพลที่ช่วยงานศาสนา จะช่วยเหลืออนุศาสนาจารย์ในการให้สนับสนุนการบริการทางศาสนา

ดู **command chaplain; command chaplain of the combatant command; lay leader or lay reader; religious ministry support plan; religious ministry support team; Service component command chaplain** ด้วย

religious ministry support plan – แผนสนับสนุนการบริการทางศาสนา

แผนซึ่งระบุถึงวิธีที่กำลังพลที่ช่วยงานศาสนา จะให้การสนับสนุนแก่กำลังพลทั้งหมด ของกำลังรบร่วม เมื่อได้รับอนุมัติจากผู้บังคับบัญชาแล้ว แผนนี้อาจจะรวมเป็นผนวกในแผนยุทธการ

ดู **command chaplain; command chaplain of the combatant command; lay leader or lay reader; religious ministry support; religious ministry support team; Service component command chaplain** ด้วย

religious ministry support team – ชุดสนับสนุนการบริการทางศาสนา

ชุดซึ่งประกอบด้วยอนุศาสนาจารย์ ผู้ช่วยอนุศาสนาจารย์กองทัพบก หรือผู้ชำนาญการโครงการศาสนากองทัพเรือหรือกำลังพลสนับสนุนการบริการของอนุศาสนาจารย์กองทัพอากาศ หรือเจ้าหน้าที่ยามฝั่ง ชุดสนับสนุนนี้ทำงานร่วมกันเพื่อกำหนดรูปแบบ นำไปปฏิบัติและทำโครงการศาสนาของหน่วยบัญชาการ

ดู **command chaplain; command chaplain of the combatant command; lay leader or lay reader; religious ministry support; religious ministry support plan; Service component command chaplain** ด้วย

relocatable building –

อาคารซึ่งย้ายที่ตั้งได้

อาคารที่ออกแบบเพื่อให้พร้อมที่จะเคลื่อนย้าย จัดสร้าง ถอดประกอบ เก็บรักษาไว้และนำมาใช้ใหม่ อาคารทุกประเภทหรือทุกรูปแบบที่ได้รับการออกแบบขึ้นมาเพื่อให้สามารถย้ายที่ตั้งได้นั้น จะหมายรวมอยู่ในคำจำกัดความนี้ทั้งสิ้น การที่จะจัดประเภทของอาคาร

ว่าเป็นแบบเคลื่อนย้ายได้นั้นใช้ค่าใช้จ่ายเฉลี่ยโดยประมาณ ทั้งที่มีการสนับสนุนเงินและไม่มีการสนับสนุนเงินในการถอดประกอบ การบรรจุหีบห่อใหม่ (รวมทั้งการซ่อมแซมตามปกติและการตกแต่งส่วนประกอบใหม่) ตลอดจนค่าใช้จ่ายสำหรับส่วนประกอบของอาคารที่ไม่สามารถนำกลับคืนมาได้ เช่น รากฐานทั่วไปของอาคารนั้น อาจจะไม่เกินร้อยละ ๒๐ ของราคาในการจัดหาอาคาร คำจำกัดความนี้ไม่รวมถึงประเภทและรูปแบบของอาคารที่จัดให้เป็นส่วนประกอบของรายการยุทธภัณฑ์เคลื่อนที่และเป็นส่วนประกอบย่อยของยุทธภัณฑ์นั้น เช่น รถบรรทุกหรือรถพ่วงที่ใช้เพื่อการสื่อสาร

remain-behind equipment –

ยุทธภัณฑ์ทิ้งไว้

ยุทธภัณฑ์ของหน่วยที่ถูกทิ้งไว้ที่ฐาน เมื่อหน่วยนั้นเคลื่อนย้ายออกไป

remaining forces –

กำลังรบที่รอดอยู่

กำลังรบของสหรัฐอเมริกาที่เหลือรอดอยู่ทั้งสิ้น ณ ขั้นตอนใดๆ ที่กำหนดในการปฏิบัติการรบ

remote delivery – (*)

การส่งจากระยะไกล

ในการสงครามทุ่นระเบิด การส่งทุ่นระเบิดไปยังพื้นที่เป้าหมายโดยวิธีการใดๆ ที่นอกเหนือจากการนำไปวางโดยตรง ที่ตั้งที่แท้จริงของทุ่นระเบิด ซึ่งวางไว้โดยวิธีนี้ไม่อาจทราบได้

remotely piloted vehicle – (*)

ยานบังคับจากระยะไกล

ยานที่ไม่มีคนประจำ ซึ่งสามารถควบคุมได้จากที่ตั้งห่างไกล ด้วยสายเชื่อมโยงทางการสื่อสาร ตามปกติ ยานนี้จะถูกออกแบบไว้ให้นำกลับคืนมาใช้ได้

ดู **drone** ด้วย

render safe procedures –

วิธีการทำให้ปลอดภัย

ดู **explosive ordnance disposal procedures**

rendezvous area –

บริเวณนัดพบ

ในการยุทธสะเทินน้ำสะเทินบก หมายถึง บริเวณที่เรือระบายพลขึ้นบกและยานสะเทินน้ำสะเทินบกมาพบกันเพื่อจัดคลื่นภายหลังจากที่ได้บรรทุกแล้ว

และก่อนการเคลื่อนย้ายไปยังแนวออกดี

reorder cycle — วงรอบการสั่งใหม่

ช่วงเวลาระหว่างการปฏิบัติการสั่งใหม่ (การจัดหา) ที่ต่อเนื่องกัน

reorder point — จุดเริ่มสั่งใหม่

๑. ขณะเวลาซึ่งควรจะเสนอการเบิกเพิ่มเติมยุทโธปกรณ์คงคลัง เพื่อดำรงรักษาระดับสะสมที่กำหนดไว้ก่อนแล้วหรือที่คำนวณได้

๒. ผลรวมของระดับสิ่งอุปกรณ์ปลอดภัยกับระดับสิ่งอุปกรณ์สำหรับเวลาสั่งและส่งเท่ากับจุดเริ่มสั่งใหม่

ดู level of supply ด้วย

repair — การซ่อม

การทำให้รายการยุทโธปกรณ์กลับคืนสู่สภาพใช้งานได้ ด้วยการแก้ไขข้อขัดข้องเฉพาะ หรือสภาพที่ใช้การไม่ได้

ดู overhaul; rebuild ด้วย

repair and restoration — การซ่อมและการบูรณะ

การซ่อมที่เกินกว่าการซ่อมฉุกเฉิน ซึ่งกระทำต่อสิ่งอำนวยความสะดวกที่ได้รับความเสียหายจากสงคราม เพื่อฟื้นฟูขีดความสามารถด้านปฏิบัติการให้ใช้การได้ใหม่ ตามมาตรฐานการก่อสร้างของหน่วยบัญชาการรบ ซึ่งรวมถึงการซ่อมและการบูรณะพื้นผิวจราจรด้วย ตามปกติการซ่อมสิ่งอำนวยความสะดวกนั้นจะใช้วัสดุที่คล้ายกับที่ใช้ในการก่อสร้างเดิม สำหรับการบูรณะสิ่งอำนวยความสะดวกที่ได้รับความเสียหายมากนั้น (เช่นถูกทำลายจนใช้การไม่ได้) อาจจำเป็นต้องสร้างขึ้นใหม่

repair cycle — วงรอบการซ่อม

ขั้นตอนต่างๆ ซึ่งเริ่มจากรายการยุทโธปกรณ์ซ่อมได้ถูกถอดออกหรือถูกนำไปทดแทน จนถึงเวลาที่ติดตั้งใหม่หรือนำไปเป็นยุทโธปกรณ์คงคลังในสภาพใช้งานได้

repair cycle aircraft — อากาศยานในวงรอบการซ่อม

อากาศยานในบัญชีประจำการ ซึ่งอยู่ในระหว่างซ่อมบำรุงชั้นโรงงานหรือรอการซ่อมบำรุงชั้นโรงงาน รวมถึงอากาศยานซึ่งอยู่ในระหว่างการส่งเข้าซ่อมบำรุงชั้นโรงงานหรือส่งออกภายหลัง การซ่อมบำรุงชั้นโรงงานด้วย

reparable item —

รายการยุทโธปกรณ์ซ่อมได้, รายการซ่อมได้

รายการยุทโธปกรณ์ซึ่งสามารถซ่อมคืนสภาพหรือซ่อมได้อย่างประหยัด เพื่อนำมาใช้ใหม่เมื่อยุทโธปกรณ์นั้นใช้งานไม่ได้

ดู recoverable item ด้วย

repatriate — ผู้กลับสู่ถิ่นเดิม

บุคคลผู้ซึ่งจากประเทศบ้านเกิด โดยขัดต่อความประสงค์ของบุคคลนั้น หรือเป็นคนหนึ่งในกลุ่มที่ออกไปด้วยเหตุผลทางการเมือง ทางศาสนา หรือเหตุผลเกี่ยวข้องอื่นๆ แล้วกลับคืนสู่ประเทศ หรือกลับมาเป็นพลเมืองของประเทศเขาหรือของเธอ

repatriation — การกลับสู่ถิ่นเดิม

๑. ระเบียบปฏิบัติที่พลเมืองอเมริกันและครอบครัวถูกดำเนินกรรมวิธีอย่างเป็นทางการ เพื่อกลับสู่สหรัฐอเมริกาภายหลังการอพยพ

ดู evacuation ด้วย

๒. การส่งคืนสู่ถิ่นเดิม การปล่อยและส่งนักโทษสงครามของฝ่ายข้าศึกกลับสู่ประเทศของตน ตามพันธกรณีในอนุสัญญาเจนีวาปี ๑๙๔๙ ของสนธิสัญญานักโทษสงคราม

repeater-jammer — (*) เครื่องก่อกวนซ้ำสัญญาณ

เครื่องรับ-ส่ง ซึ่งขยาย เพิ่มจำนวน และส่งสัญญาณที่ได้รับอีกครั้งหนึ่ง ด้วยความมุ่งหมายในการลวงหรือการก่อกวน

replacement demand —

ความต้องการทดแทน

ความต้องการเพื่อทดแทนรายการยุทโธปกรณ์ที่ถูกใช้หมดไปหรือที่ชำรุด

replacement factor — (*)

เกณฑ์ทดแทน

จำนวนเปอร์เซ็นต์ที่ได้ประมาณไว้สำหรับยุทธภัณฑ์ หรือชิ้นส่วนซ่อมที่ใช้อยู่ ซึ่งต้องการนำมาทดแทนในระหว่างช่วงเวลาที่กำหนดไว้ เนื่องมาจากการชำรุด สึกหรือจนซ่อมไม่ได้ การกระทำของข้าศึก การละทิ้ง การลักขโมย และสาเหตุอื่นๆ ยกเว้น วินาศภัย

replacements —

กำลังทดแทน

กำลังพลที่ต้องการเพื่อบรรจุในตำแหน่งของผู้อื่นซึ่งจากหน่วยนั้นไป

replenishment at sea — (*)

การส่งกำลังเพิ่มเติมในทะเล

การปฏิบัติการที่ใช้ในการขนถ่ายบุคคล และ/หรือสิ่งอุปกรณ์ ขณะที่อยู่ในทะเล

reported unit —

หน่วยตามรายงาน

ชื่อหน่วยซึ่งถูกกล่าวถึงในรายงานของสายลับ เอกสารที่ยึดได้ หรือรายงานการซักถาม แต่ข่าวสารเท่าที่ได้นี้ยังไม่เพียงพอที่จะรวมชื่อหน่วยนี้เข้าไว้ในรายการของทำเนียบกำลังรบที่ยอมรับได้

reporting post — (*)

สถานีรายงาน

ส่วนของระบบการควบคุมและรายงาน ซึ่งใช้ในการขยายบริเวณครอบคลุมด้วยเรดาร์ของศูนย์ควบคุมและรายงาน สถานีนี้ไม่ทำการควบคุมอากาศยาน

reporting time interval —

ช่วงเวลารายงาน

๑. ในการเฝ้าตรวจ ช่วงเวลาระหว่างการตรวจพบเหตุการณ์ กับการได้รับรายงานโดยผู้ใช้

๒. ในการสื่อสาร เวลาในการส่งข้อมูลหรือรายงาน จากสถานีต้นทางถึงผู้รับปลายทาง

ดู **near real time** ด้วย

representative downwind direction — (*)

ทิศทางตามลม

ในระหว่างห้วงการพยากรณ์อากาศ ทิศทางเฉลี่ยของลมผิวพื้นในพื้นที่อันตราย ไปทางที่เมฆเคลื่อนที่

representative downwind speed — (*)

ความเร็วตามลม

ความเร็วเฉลี่ยของลมผิวพื้นตามลมในพื้นที่อันตราย ในระหว่างห้วงการพยากรณ์อากาศ

representative fraction —

มาตราส่วนแบบเศษส่วน

มาตราส่วนของแผนที่แผนที่เดินเรือ/เดินอากาศ หรือภาพถ่าย ที่แสดงค่าด้วยเศษส่วนหรืออัตราส่วน

ดู **scale** ด้วย

request for information —

คำขอข่าวสาร

๑. ความต้องการเฉพาะกรณีใดๆ ที่จำกัดด้วยเวลา ไม่ว่าจะเป็นการต้องการทางด้านข่าวกรองหรือความต้องการด้านผลผลิต เพื่อสนับสนุนการแก้ไขวิกฤตการณ์ที่กำลังดำเนินอยู่ หรือเพื่อสนับสนุนการปฏิบัติการที่ไม่จำเป็นต้องเกี่ยวข้องกับความต้องการประจำหรือการผลิตข่าวกรองตามกำหนดเวลา คำขอข่าวสารนี้สามารถริเริ่มขึ้นเพื่อตอบสนองความต้องการทางยุทธการและจะได้รับการตรวจสอบความถูกต้องให้สอดคล้องกับระเบียบปฏิบัติของหน่วยบัญชาการภาคพื้น

๒. สำนักงานความมั่นคงแห่งชาติ/หน่วยรักษาความปลอดภัยกลางใช้ศัพท์นี้เพื่อแสดงความต้องการด้านข่าวกรองทางสัญญาณเฉพาะกรณี เรียกว่า **RFI** ด้วย

ดู **information; intelligence** ด้วย

request modify — (*)

คำขอให้แก้ไข

ในการสนับสนุนด้วยปืนใหญ่และปืนเรือ คำขอเพื่อการแก้ไขของบุคคลใดๆ ที่นอกเหนือไปจากบุคคลที่ได้รับอนุมัติให้ทำการแก้ไขแผนการยังได้

required delivery date —

วันส่งมอบที่ต้องการ

วันที่กองกำลังหนึ่งจะต้องมาถึงปลายทางและดำเนินการขนถ่ายให้เสร็จสมบูรณ์ เรียกว่า **RDD** ด้วย

required supply rate (ammunition) —

อัตราส่งกำลังที่ต้องการ (กระสุนวัดถูระเบิด)

จำนวนกระสุนวัดถูระเบิดแสดงในรูปจำนวนนัดต่ออาวุธต่อวัน สำหรับรายการกระสุนที่ยิงจากอาวุธต่างๆ และแสดงในรูปหน่วยนับอื่นๆ ต่อวัน สำหรับรายการที่จ่ายให้เป็นปริมาณมาก และรายการอื่นๆ ซึ่งประมาณว่าจะต้องการเพื่อดำรงการปฏิบัติการของกำลังรบที่กำหนด โดยไม่มีข้อจำกัดสำหรับช่วงเวลาที่ยังไว้โดยเฉพาะผู้บังคับบัญชาทางยุทธวิธีใช้อัตรา

เพื่อแจ้งความต้องการกระสุน สำหรับใช้สนับสนุน การปฏิบัติทางยุทธวิธีที่ได้วางแผนไว้ในช่วงเวลาเฉพาะ ต่างๆ อัตราการส่งกำลังที่ต้องการนี้จะถูกเสนอผ่าน สายการบังคับบัญชาแล้วจะถูกนำมารวมกัน ณ แต่ละ ระดับหน่วย และได้รับการพิจารณาโดยผู้บังคับบัญชา แต่ละคน เพื่อกำหนดอัตราการส่งกำลังควบคุมภายใน หน่วยของตนต่อไป เรียกว่า **RSR** ด้วย

ดู **ammunition controlled supply rate** ด้วย
requirements —
ความต้องการ

ดู **military requirement**
requirements capability —
ขีดความสามารถตามความต้องการ

ขีดความสามารถนี้ช่วยให้ผู้ใช้ระบบการวางแผน ยุทธการและการปฏิบัติร่วมสามารถพิสูจน์ทราบ ปรับปรุง ทบทวน และลบข้อมูลกำลังรบและสิ่ง ดำรงชีพ ซึ่งจำเป็นต่อการสนับสนุนแผนยุทธการหรือ หนทางปฏิบัติ

requirements management system —
ระบบการจัดการด้านความต้องการ

เป็นระบบที่ใช้สำหรับจัดการกับความต้องการ ในการรวบรวมภาพทั้งในระดับภาคพื้นและระดับชาติ ระบบนี้มีเครื่องมืออัตโนมัติเพื่อช่วยให้ผู้ใช้สามารถ ส่ง ทบทวน และปรับปรุงภาพให้เป็นความต้องการ ซึ่งความต้องการดังกล่าว จะกลายเป็นงานระดับชาติ หรือระดับกระทรวงกลาโหม ในอันที่จะกำหนดให้แก ทรัพยากรด้านการรวบรวม การผลิต และการใช้ประโยชน์ จากภาพ เรียกว่า **RMS** ด้วย

ดู **imagery** ด้วย
requisition — (*)

๑. การเบิก : ความต้องการหรือการร้องขอ เป็นทางการ โดยเฉพาะในเรื่องกำลังพล สิ่งอุปกรณ์ หรือบริการ ที่ได้รับอนุมัติไว้แล้ว แต่จะยังไม่มอบให้ ถ้าไม่มีคำขอที่แน่นอน

๒. เกณฑ์ (เฉพาะ กท.) : เรียกร้อง หรือ ต้องการบริการจากชาติที่ถูกรุกรานหรือที่พ่ายแพ้

requisitioning objective —
ระดับเบิก

ปริมาณยุทธโศปกรณ์สูงสุดที่จะคงไว้ในมือและ

ตามการสั่ง เพื่อดำรงการปฏิบัติการในปัจจุบัน ปริมาณ ดังกล่าวนี้นประกอบด้วยผลรวมของยุทธโศปกรณ์คงคลัง ที่แสดงด้วยระดับปฏิบัติการ ระดับปลอดภัย และ เวลาสั่งและส่ง หรือเวลาล่วงหน้าในการจัดหาตาม ความเหมาะสม

ดู **level of supply** ด้วย
rescue combat air patrol —
การบินตระเวนรบกู้ภัย

การบินลาดตระเวนของอากาศยาน ซึ่งกระทำ เหนือพื้นที่ที่หมายการค้นหาและกู้ภัยในการรบ โดยมี ความมุ่งหมายเพื่อสกัดกั้นและทำลายอากาศยานข้าศึก การกิจหลักก็เพื่อให้การป้องกันกำลังเฉพาะกิจค้นหา และกู้ภัยในระหว่างการปฏิบัติการกู้กลับคืน เรียกว่า **RESCAP** ด้วย

ดู **combat air patrol** ด้วย
rescue coordination center —
ศูนย์ประสานการกู้ภัย

หน่วยอำนวยความสะดวกหลักในการค้นหา และกู้ภัย ซึ่งมีการบรรจุเจ้าหน้าที่กำกับดูแลไว้อย่าง เหมาะสมและมีอุปกรณ์ที่ใช้สำหรับประสานและควบคุม การปฏิบัติการค้นหาและกู้ภัย และ/หรือการค้นหา และกู้ภัยในการรบ ศูนย์นี้ปฏิบัติงานแบบแยกการ ปฏิบัติโดยกำลังพลของเหล่าทัพเพียงเหล่าทัพเดียว สำหรับการปฏิบัติการของกองทัพเรือ ศูนย์นี้อาจเรียกว่า ชุดประสานการกู้ภัย และยิ่งเรียกว่า **RCC** (หรือส่วน กำลังกองทัพเรือ เรียกว่า **RCT**) ด้วย

ดู **combat search and rescue; joint search and rescue center; search and rescue** ด้วย

rescue ship — (*)
เรือช่วยชีวิต

ในการควบคุมเรือพาณิชย์ เรือในขบวนเรือใน ความคุ้มกัน ซึ่งอยู่ในสถานีตอนท้ายสุดของขบวนเรือ ทำหน้าที่ช่วยเหลือคนที่รอดชีวิต

research —
การวิจัย

การดำเนินการที่ทั้งปวง ที่มุ่งให้ได้ความรู้เพิ่มเติม เกี่ยวกับปรากฏการณ์ทางธรรมชาติและสิ่งแวดลอม และมุ่งไปสู่การตอบปัญหาต่างๆ ในทุกสาขาของ วิทยาศาสตร์ การวิจัยนี้ รวมถึงการวิจัยขั้นมูลฐานและ

การวิจัยประยุกต์

reseau – (*)

เรโซ

ระบบกริดขนาดมาตรฐาน ในพื้นรับภาพของระบบถ่ายภาพ ซึ่งใช้เพื่อความมุ่งหมายในการวัดขนาด

reservation –

ข้อสงวน

เงื่อนไขที่ชาติหนึ่งแถลงโดยระบุส่วนของความตกลงมาตรฐานว่า จะไม่ปฏิบัติหรือปฏิบัติโดยมีข้อจำกัดเท่านั้น

ดู **implementation; ratification;**

subscription ด้วย

reserve –

๑. **กองหนุน** : ส่วนหนึ่งของกำลังทหารซึ่งเก็บเอาไว้ข้างหลัง หรือยังไม่ส่งเข้าปฏิบัติการในตอนต้นของการสู้รบ มีไว้เพื่อการกระทำขั้นแตกหัก

๒. **กำลังสำรอง** : เจ้าหน้าที่ของเหล่าทัพผู้ซึ่งมิได้ประจำการ แต่สามารถเรียกเข้ามาประจำการได้

๓. **งบสำรอง** : ส่วนของงบประมาณจัดสรรหรืองบผูกพันตามสัญญาที่เก็บไว้หรือกันไว้ เพื่อใช้ในการปฏิบัติการหรือเหตุการณ์ในอนาคต และเป็นส่วนที่เกี่ยวกับงบจัดสรรด้านบริหาร เพื่อสนองข้อผูกมัดหรือพันธกรณีซึ่งยังไม่ได้ปฏิบัติ

ดู **operational reserve; reserve supplies** ด้วย

reserve aircraft –

อากาศยานสำรอง

บรรดาอากาศยานซึ่งสะสมไว้เกินความจำเป็นในเวลานั้นสำหรับใช้เป็นอากาศยานประจำการ และถูกเก็บกันเป็นอากาศยานที่ขึ้นบัญชีไว้ เพื่อใช้สนองความจำเป็นที่อาจเป็นไปได้ในอนาคต

ดู **aircraft** ด้วย

reserve component category –

การจัดประเภทส่วนประกอบของกำลังสำรอง

การจัดประเภท ซึ่งแสดงสถานภาพของแต่ละบุคคลในส่วนประกอบของกำลังสำรอง ประเภทส่วนประกอบของกำลังสำรอง ๓ ประเภท ได้แก่ กำลังสำรองพร้อมรบ กำลังสำรองเตรียมพร้อม และกำลังสำรองนอกราชการ กำลังสำรองแต่ละคนจะถูกกำหนดให้อยู่ในประเภทใดประเภทหนึ่งของส่วนประกอบของ

กำลังสำรองโดยเฉพาะนี้

Reserve Components –

ส่วนกำลังสำรอง

ส่วนกำลังสำรองของกองทัพสหรัฐอเมริกา ได้แก่ ก. หน่วยรักษาดินแดน ของกองทัพบกสหรัฐอเมริกา

ข. กำลังสำรองของกองทัพบก

ค. กำลังสำรองของกองทัพเรือ

ง. กำลังสำรองของนาวิกโยธิน

จ. หน่วยรักษาดินแดนของกองทัพอากาศสหรัฐอเมริกา

ฉ. กำลังสำรองของกองทัพอากาศ และ

ช. กำลังสำรองของหน่วยยามฝั่งเรียกว่า **RC** ด้วย

ดู **component; reserve** ด้วย

reserved demolition target – (*)

เป้าหมายการทำลายสงวน

เป้าหมายเพื่อทำลาย ซึ่งการทำลายเป้าหมายดังกล่าวต้องถูกควบคุม ณ หน่วยบัญชาการระดับเฉพาะหนึ่ง ทั้งนี้เพราะเป้าหมายมีความสำคัญต่อแผนทางยุทธวิธีหรือแผนทางยุทธศาสตร์ หรือเพราะความสำคัญของโครงสร้างของตัวเป้าหมายเอง หรือเพราะการทำลายนั้นอาจถูกกระทำต่อหน้าข้าศึก

ดู **demolition target** ด้วย

reserved obstacles –

สิ่งกีดขวางสงวน

สิ่งกีดขวางที่ใช้ในการทำลาย ที่มีความสำคัญต่อแผนซึ่งอำนาจหน้าที่ในการสั่งให้ระเบิดนั้น ถูกสงวนไว้โดยผู้บังคับบัญชาที่เป็นผู้กำหนด

ดู **obstacle** ด้วย

reserved route – (*)

เส้นทางสงวน

ในการจราจรทางถนน เส้นทางที่แบ่งมอบเป็นพิเศษแก่หน่วยงานหนึ่ง หรือรูปขบวนหนึ่ง

ดู **route** ด้วย

reserve supplies –

สิ่งอุปกรณ์สำรอง, พัสดุสำรอง

สิ่งอุปกรณ์ที่เก็บสะสมไว้เกินความจำเป็นในเวลานั้น ด้วยความมุ่งหมายที่จะทำให้มั่นใจในเรื่องความต่อเนื่องในการส่งกำลังอย่างพอเพียง เรียกว่า

reserves ด้วย

ดู battle reserves; beach reserves; contingency retention stock; economic retention stock; individual reserves; initial reserves; unit reserves ด้วย

residual capabilities assessment – การประเมินขีดความสามารถที่เหลืออยู่

การประเมินขีดความสามารถที่เหลืออยู่ได้ให้ขีดความสามารถในการเผชิญสถานการณ์วิกฤต โดยอัตโนมัติหรือโดยบุคคล เพื่อที่จะประเมินผลของสถานการณ์ที่ใช้อาวุธ ที่มีอำนาจทำลายสูงในการวางแผนยุทธการ กิจของการประเมินขีดความสามารถที่เหลืออยู่ไม่จำกัดเฉพาะการประเมินความเสียหายของโครงสร้างพื้นฐาน และสิ่งอำนวยความสะดวก แต่รวมถึงการคาดคะเนการตกฝุ่นกัมมันตรังสี การวิเคราะห์ผลของอาวุธ การประเมินผลกระทบต่อประชากร และการติดตามขุมกำลังทางยุทธศาสตร์

residual contamination – (*)

การเปื้อนพิษตกค้าง

การเปื้อนพิษที่ยังคงมีอยู่ ภายหลังจากที่ได้ดำเนินการชำระล้างไปหลายขั้นแล้ว ขั้นต่างๆ เหล่านี้อาจประกอบด้วยผลกระทบที่ไม่มากไปกว่า การปล่อยให้พิษค่อยๆ สลายไปตามธรรมชาติ

residual forces –

กำลังรบส่วนที่เหลือ

ส่วนที่ยังไม่ถูกใช้ของกำลังรบส่วนที่ยังเหลืออยู่ของสหรัฐอเมริกา ซึ่งมีขีดความสามารถทางการรบทันทีเพื่อการปฏิบัติการทางทหารต่อไป และซึ่งได้ถูกระงับการใช้ประโยชน์ไว้อย่างจงใจ

residual radiation – (*)

การแผ่รังสีตกค้าง

การแผ่รังสีนิวเคลียร์ที่เกิดจากฝุ่นกัมมันตรังสี วัสดุกัมมันตรังสีที่กระจายอยู่โดยจงใจกระทำ หรือจากการฉายรังสี ซึ่งเป็นผลจากการระเบิดนิวเคลียร์ และยังคงอยู่นานกว่าหนึ่งนาทีกายหลังการระเบิด

ดู contamination; induced radiation; initial radiation ด้วย

residual radioactivity –

กัมมันตรังสีตกค้าง

การแผ่รังสีนิวเคลียร์ ซึ่งเป็นผลจากแหล่งกัมมันตรังสีและซึ่งยังคงอยู่นานกว่าหนึ่งนาทีกายหลังการระเบิดนิวเคลียร์นั้น ได้แก่สะเก็ดจากการแตกตัว และวัสดุกัมมันตรังสีซึ่งเกิดขึ้นเป็นส่วนใหญ่จากการกระทำของนิวตรอน รวมถึงการกระทำของการแผ่รังสีแกมมาและอื่นๆ ด้วย แหล่งกัมมันตรังสีตกค้างที่อาจเป็นได้อื่นๆ ได้แก่ วัสดุกัมมันตรังสีที่เกิดขึ้นและกระจายโดยวิธีต่างๆ ที่นอกเหนือจากการระเบิดนิวเคลียร์

ดู contamination; induced radiation; initial radiation ด้วย

resistance movement –

ขบวนการต่อต้าน

การปฏิบัติอย่างมีระเบียบโดยประชาชน พลเรือน บางส่วนของประเทศ เพื่อต่อต้านรัฐบาลที่จัดตั้งขึ้นโดยชอบด้วยกฎหมายหรือกำลังอำนาจที่ยึดครองและเพื่อทำลายความเป็นระเบียบเรียบร้อยและความมั่นคง

resolution –

๑. ความชัดเจน : การวัดรายละเอียดที่เล็กที่สุด ซึ่งสามารถแสดงความแตกต่างได้ด้วยระบบเซนเซอร์ภายใต้สภาพการควบคุมเฉพาะ

๒. ข้อมติ : การแสดงออกอย่างเป็นทางการของคณะเจ้าหน้าที่ เช่น สภาองเกรส สภาความมั่นคงสหประชาชาติ หรือคณะกรรมการแอตแลนติกเหนือในองค์การสนธิสัญญาป้องกันแอตแลนติกเหนือ ซึ่งอาจให้พื้นฐานหรือกำหนดขีดจำกัดในการปฏิบัติการทางทหาร

resource management operations –

การปฏิบัติการบริหารทรัพยากร

การปฏิบัติการกิจในการบริหารทรัพยากร ซึ่งรวมถึงการให้คำแนะนำและแนวทางแก่ผู้บังคับบัญชา การพัฒนาความต้องการทรัพยากรของหน่วยบัญชาการ ภาระแหล่งเงินทุน การพิจารณาค่าใช้จ่าย การหาทุน การแจกจ่ายและควบคุมทุน การติดตามค่าใช้จ่าย และพันธกรณี การคิดค่าใช้จ่าย ระเบียบปฏิบัติในการชดเชยคืน รวมทั้งกำหนดขั้นตอนการควบคุมการบริหารจัดการ

ดู financial management ด้วย

resources –

ทรัพยากร

กำลังรบ ยุทโธปกรณ์ และขุมกำลังหรือขีดความสามารถอื่นๆ ซึ่งถูกแบ่งมอบหรือจัดสรรให้แก่ผู้บัญชาการหน่วยบัญชาการรวม หรือผู้บัญชาการหน่วยบัญชาการเฉพาะ

response force – กองกำลังตอบโต้

กองกำลังเคลื่อนที่พร้อมการยิงสนับสนุนที่ได้รับมอบ โดยปกติจะตั้งขึ้นโดยผู้บัญชาการพื้นที่ เพื่อรับมือกับภัยคุกคามระดับสองในพื้นที่ส่วนหลัง เรียกว่า RF ด้วย

responsibility – ความรับผิดชอบ

๑. พันธกรณีในการทำให้กิจเฉพาะที่ได้รับมอบคืนหน้าต่อไปสู่การยุติที่สำเร็จผล ผู้มีอำนาจหน้าที่ซึ่งมีความรับผิดชอบจะอำนวยความสะดวกและปฏิบัติการอันจำเป็นเพื่อทำให้มั่นใจในความสำเร็จ

๒. พันธกรณีในการการรักษา การดูแลรักษา และการให้ความปลอดภัยที่เหมาะสม ต่อทรัพย์สินหรือเงินที่ได้รับมอบมาอยู่ในความครอบครอง หรือการกำกับดูแลของบุคคลหนึ่ง

ดู **accountability** ด้วย

responsor – (*)

เครื่องตอบสัญญาณ

กลุ่ปกรณณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่ใช้ในการรับสัญญาณตามทางอิเล็กทรอนิกส์ และแสดงการตอบสัญญาณนั้น

rest and recuperation –

การพักผ่อนและฟื้นตัว

การลดowntimeของบุคคลต่างๆ จากการรบหรือหน้าที่ในพื้นที่การรบในห้วงระยะเวลาสั้นๆ เพื่อให้ได้รับการพักผ่อนและฟื้นตัว เรียกว่า **R&R** ด้วย

ดู **rehabilitation** ด้วย

restitution – (*)

การถ่ายแปลง

กรรมวิธีในการกำหนดตำแหน่งจริงทางราบของวัตถุ ซึ่งภาพของวัตถุนั้นปรากฏอยู่ในภาพถ่าย

restitution factor –

ปัจจัยการถ่ายแปลง

ดู **correlation factor**

restorative and rehabilitative care –

การดูแลเพื่อฟื้นฟูและคืนสภาพ

ระยะเวลาของการดูแลรักษาขั้นต่ำสุด และการเพิ่มกิจกรรมทางกายภาพที่จำเป็นเพื่อฟื้นฟูผู้ป่วยให้มีสุขภาพดีพอที่จะกลับไปปฏิบัติงานได้ และสามารถกลับไปปฏิบัติหน้าที่ หรือใช้ชีวิตตามปกติได้ การบำบัดเพื่อฟื้นฟูและคืนสภาพอาจจัดให้มีขึ้นในภาคพื้นในลักษณะจำกัดตามนโยบายการส่งกลับในภาคพื้นปกติจะจัดให้มีการบำบัดดังกล่าวในภาคพื้นทวีปสหรัฐอเมริกา

ดู **evacuation policy; patient; theater** ด้วย

restraint of loads –

การตรึงสิ่งบรรทุก

กรรมวิธีในการมัด โยงยึด และตอกลิ่มต่อ ยุทโธปกรณ์รายการต่างๆ ให้เป็นสิ่งบรรทุกชิ้นเดียวหรือในยานขนส่งสิ่งบรรทุกนั้น ในลักษณะที่จะมั่นใจว่าจะไม่มีการเคลื่อนตัวในระหว่างการเดินทาง

restricted area –

๑. **บริเวณจำกัด** : พื้นที่ (ทางบก ทางทะเล หรือทางอากาศ) ที่ใช้มาตรการจำกัดพิเศษ เพื่อป้องกันหรือทำให้การรบกวนระหว่างกำลังรบฝ่ายเดียวกันมีน้อยที่สุด

๒. **พื้นที่หวงห้าม** : พื้นที่ในอำนาจทางทหารซึ่งใช้มาตรการรักษาความปลอดภัยพิเศษ เพื่อป้องกันการเข้าไปโดยไม่ได้รับอนุญาต

ดู **air surface zone; controlled firing area; restricted areas (air)** ด้วย

restricted areas (air) –

บริเวณหวงห้าม (การบิน)

บริเวณซึ่งกำหนดขึ้นโดยเจ้าหน้าที่ที่เหมาะสม ซึ่งการบินของอากาศยานเหนือบริเวณนี้ ถูกจำกัด บริเวณนี้จะแสดงไว้บนแผนที่เดินอากาศและพิมพ์แจ้งในประกาศผู้ทำการในอากาศ และเอกสารช่วยในการเดินอากาศ

ดู **restricted area** ด้วย

restricted dangerous air cargo – (*)

สัมภาระอันตรายทางอากาศมีข้อจำกัด

สัมภาระที่มีได้อยู่ในประเภทอันตรายมากแต่ก็มีอันตรายและต้องการการระมัดระวังเป็นพิเศษในการ

บรรจุหีบห่อ และยกขน ในการขนส่งด้วยเครื่องบิน
ลำเลียง หรือเครื่องบินโดยสาร

restricted data –

ข้อมูลปกปิด

ข้อมูล (ข่าวสาร) ทั้งปวงที่เกี่ยวข้องกับ

ก. การออกแบบ การสร้าง หรือการใช้ประโยชน์
อาวุธปรมาณู

ข. การผลิตวัสดุนิวเคลียร์พิเศษ หรือ

ค. การใช้วัสดุนิวเคลียร์พิเศษ ในการผลิต
พลังงาน แต่จะไม่รวมถึงข้อมูลที่ลดชั้นความลับ หรือ
ที่ได้คัดแยกมาจากประเภทข้อมูลปกปิดตามมาตรา
๑๔๒ ของรัฐบัญญัติพลังงานปรมาณู (มาตรา 11 W
ตามรัฐบัญญัติพลังงานปรมาณู ค.ศ. ๑๙๕๔ ที่แก้ไข
เพิ่มเติมแล้ว)

ดู **formerly restricted data** ด้วย

restricted items list –

บัญชีสิ่งอุปกรณ์จำกัด

เอกสารรายการสินค้าและบริการในการส่ง
กำลังบำรุง ซึ่งประเทศต่างๆ ต้องประสานงานระหว่าง
หน่วยงานจัดทำสัญญา กับหน่วยงานจัดทำสัญญา
แบบรวมการของผู้บัญชาการรบ

restricted operations area –

พื้นที่ปฏิบัติการหวงห้าม

ห้วงอากาศที่มีมติจำกัด ซึ่งผู้มีอำนาจควบคุม
ห้วงอากาศเป็นผู้กำหนดขึ้น เพื่อสนองความต้องการ/
สถานการณ์ทางการปฏิบัติการเฉพาะ ซึ่งภายในบริเวณนี้
ห้ามการปฏิบัติของผู้ใช้ห้วงอากาศตั้งแต่หนึ่งรายหรือ
มากกว่า เรียกว่า **ROA** ด้วย

restricted target list –

รายการเป้าหมายจำกัด

บัญชีเป้าหมายจำกัด ที่เสนอโดยส่วนต่างๆ ของ
กำลังรบร่วมและได้รับอนุมัติโดยผู้บัญชาการกำลังรบร่วม
รายการเป้าหมายนี้รวมถึงเป้าหมายจำกัดที่กำหนด
โดยผู้บังคับบัญชาในระดับสูงกว่าด้วย เรียกว่า **RTL** ด้วย

ดู **restricted target; target** ด้วย

restricted targets –

เป้าหมายจำกัด

เป้าหมายที่มีข้อจำกัดเฉพาะ ซึ่งมีให้ดำเนินการ
นอกเหนือจากข้อจำกัดที่ระบุ จนกว่าจะมีการประสาน

และได้รับอนุมัติให้ดำเนินการได้จากกองบัญชาการ
ที่กำหนดนั้น

ดู **target** ด้วย

restrictive fire area –

พื้นที่จำกัดการยิง

พื้นที่ที่มีข้อจำกัดเฉพาะ ซึ่งจะไม่มีการระดมยิง
เข้าไปในพื้นที่เกินกว่าข้อจำกัดดังกล่าว เว้นแต่จะมี
การประสานกับกองบัญชาการที่กำหนดนั้น เรียกว่า
RFA ด้วย

ดู **fires** ด้วย

restrictive fire line –

แนวจำกัดการยิง

แนวที่กำหนดขึ้นระหว่างกำลังรบผิวพื้นของ
ฝ่ายเดียวกันมาบรรจบกัน ซึ่งมีให้มีการยิง หรือมิให้
เกิดผลกระทบที่เกิดจากการยิงข้ามแนวดังกล่าว
เรียกว่า **RFL** ด้วย

ดู **fires** ด้วย

restrictive fire plan – (*)

แผนการยิงจำกัด

มาตรการเพื่อความปลอดภัยสำหรับอากาศยาน
ฝ่ายเดียวกัน ซึ่งกำหนดห้วงอากาศที่มีความปลอดภัย
พอสมควร จากการยิงอาวุธมิไซล์นิวเคลียร์จากผิวพื้น
ของฝ่ายเดียวกัน

resupply – (*)

การส่งกำลังเพิ่มเติม

การปฏิบัติการเพิ่มเติมพัสดุดังกล่าว เพื่อรักษา
ระดับการส่งกำลังที่ต้องการ

resuscitative care –

การดูแลรักษาชีวิต

การจัดการอย่างฉับพลันกับบาดแผลที่มีผล
ทำให้ถึงแก่ชีวิตหรือพิการ การดำเนินการขั้นต่างๆ
รวมถึง การรักษาพยาบาลในกรณีฉุกเฉิน การจัดการ
อาการบาดเจ็บร้ายแรงขั้นสูง และการผ่าตัดช่วยชีวิต
ให้ผู้ป่วยสามารถทนพิษบาดแผล เพื่อส่งไปรักษา
พยาบาลในขั้นต่อไปได้

ดู **evacuation; patient** ด้วย

retain –

๑. การเก็บ : เมื่อใช้ในเรื่องของการวางแผน
อย่างประณีต หน่วยบัญชาการที่ได้รับคำสั่งจะเก็บแผน

ยุทธการอ้างอิง แผนยุทธการในรูปแนวความคิด หรือสรุปแนวความคิด และแฟ้มกรรมวิธีข้อมูลอัตโนมัติใดๆ ของระบบการวางแผนยุทธการร่วม หรือระบบการวางแผน ยุทธการและการปฏิบัติร่วมในห้องสมุด เพื่อเป็นหลักฐาน แผนและแฟ้มดังกล่าว จะไม่ถูกมาใช้ เว้นเสียแต่จะได้รับคำสั่ง

ดู **archive; maintain** ด้วย

๒. การเข้ายึด : กิจเฉพาะทางยุทธวิธีเพื่อครอบครอง และยึดครองส่วนของดินแดน เพื่อให้มั่นใจว่าดินแดนส่วนนั้นปราศจากการยึดครอง หรือปราศจากการใช้โดยฝ่ายข้าศึก

retained personnel – กำลังพลที่ถูกกักตัวไว้

กำลังพลฝ่ายข้าศึกที่จัดอยู่ในกลุ่มต่างๆ ดังต่อไปนี้ ถือเป็นกำลังพลที่ถูกกักตัวไว้

ก. กำลังพลสายแพทย์ที่มีหน้าที่โดยเฉพาะใน

๑. การค้นหา หรือรวบรวม ในการขนส่งหรือรักษาพยาบาลผู้บาดเจ็บหรือป่วยไข้
๒. การป้องกันโรค และ/หรือ
๓. เจ้าหน้าที่ที่มีหน้าที่โดยเฉพาะในการบริหารหน่วยและสถานที่ทางการแพทย์

ข. อนุศาสนาจารย์ประจำกองทัพฝ่ายข้าศึก

ค. เจ้าหน้าที่ของสภากาชาดประจำชาติและของสมาคมอาสาสมัครอื่นๆ ที่ได้รับการรับรอง และอนุญาตโดยถูกต้องจากรัฐบาลของตนแล้ว เจ้าหน้าที่ดังกล่าวจะต้องอยู่ภายใต้กฎหมาย และระเบียบข้อบังคับทหาร เรียกว่า **RP** ด้วย

ดู **personnel** ด้วย

reticle – (*)

เส้นไขว้

เครื่องหมายเช่นกากบาท หรือระบบเส้น ซึ่งทาบบนในพื้นภาพของเครื่องส่องดูภาพ เครื่องหมายนี้อาจใช้เพียงอันเดียว เพื่อเป็นเครื่องหมายอ้างอิงบนเครื่องส่องตาเดี่ยวบางแบบหรือเป็นเครื่องหมายอ้างอิงแบบคู่ ที่ประกอบกันเป็นเครื่องหมายชนิดลอยตัวในกล้องมองภาพทวทรบางแบบ

ดู **graticule** ด้วย

Retired Reserve –

กำลังสำรองนอกประจำการ

สมาชิกกำลังสำรองทุกคนที่ได้รับบำนาญตามการรับราชการประจำการ และ/หรือรับราชการกำลังสำรอง นอกจากนั้นยังหมายถึงสมาชิกที่มีสิทธิ์รับบำนาญ แต่มีอายุไม่ถึง ๖๐ ปี และผู้ที่ไม่ได้เลือกที่จะออกจากราชการ และไม่ได้เป็นสมาชิกอาสาสมัครของกำลังสำรองพร้อมรบหรือกำลังสำรองเตรียมพร้อม

ดู **active duty; Ready Reserve: Standby Reserve** ด้วย

retirement – (*)

การลดย

ปฏิบัติการที่กำลังรบหน่วยหนึ่งซึ่งมิได้ปะทะเคลื่อนที่ออกจากข้าศึก

retrofit action –

การดัดแปลงคืนสภาพ

ปฏิบัติการที่กระทำเพื่อดัดแปลงเครื่องอุปกรณ์ที่ไม่ได้ใช้งาน

retrograde cargo –

สัมภาระส่งกลับ

สัมภาระที่ถูกส่งกลับจากภาคพื้น

retrograde movement –

การร่นลดย

การเคลื่อนย้ายใดๆ ของหน่วยไปข้างหลัง หรือออกจากข้าศึก อาจถูกข้าศึกบังคับ หรืออาจกระทำด้วยความสมัครใจก็ได้ การเคลื่อนย้ายดังกล่าวนี้อาจแยกประเภทได้เป็นการถอนตัว การลดย หรือการร่นลดย

retrograde operation –

ปฏิบัติการร่นลดย

ดู **retrograde movement**

retrograde personnel –

กำลังพลส่งกลับ

กำลังพลที่ถูกส่งกลับจากภาคพื้น อาจรวมถึงผู้ที่ไม่ได้ทำการรบและพลเรือนด้วย

returned to military control –

กลับสู่การควบคุมทางทหาร

สถานภาพของบุคคลซึ่งเป็นกำลังพลสูญเสียที่ไม่ทราบที่อยู่หรือสูญหาย ได้ถูกเปลี่ยนไปเนื่องจากการกลับมาเองหรือถูกรับกลับโดยเจ้าหน้าที่ทางทหารของสหรัฐอเมริกา เรียกว่า **RMC** ด้วย

ดู **casualty status; duty status-whereabouts unknown; missing** ด้วย

return load – (*)

สิ่งบรรทุกที่เยวกลับ

กำลังพลและ/หรือสัมภาระที่ถูกลูกคนส่งโดยยานพาหนะที่เยวกลับ

return to base –

กลับฐาน

คำสั่งให้เคลื่อนไปสู่จุดที่แจ้งให้ทราบโดยชาวสารบบจอภาพหรือการสื่อสารด้วยคำพูด จุดนี้ใช้เพื่อให้อากาศยานบินกลับไปยังตำบลซึ่งอากาศยานสามารถบินลงได้ ทิศหัวเครื่อง อัตราเร็ว และความสูงตามคำสั่งอาจนำมาใช้ก็ได้ถ้าต้องการ เรียกว่า **RTB** ด้วย

revolutionary –

นักปฏิวัติ

บุคคลที่พยายามจะทำให้เกิดความเปลี่ยนแปลงทางสังคมหรือการเมืองโดยใช้มาตรการรุนแรง

ดู **antiterrorism** ด้วย

revolving fund –

เงินทุนหมุนเวียน

เงินทุนจำนวนหนึ่งที่ตั้งไว้เพื่อใช้เป็นเงินสนับสนุนตามวงรอบของการปฏิบัติการ ซึ่งเงินที่ซดใช้คืนและเงินที่รวบรวมมาได้จะถูกนำกลับมาใช้จ่ายใหม่ในลักษณะที่จะดำรงรักษาเงินทุนไว้ให้ได้ ตัวอย่างเช่น เงินทุนดำเนินงาน เงินทุนอุตสาหกรรม และเงินกู้

riding off –

การผลัดดัน

การดำเนินกลยุทธ์ของหน่วย เพื่อทำให้กำลังฝ่ายตรงข้ามหันเหออกไป รู้จักในชื่อว่า blocking; defensive blocking ด้วย

right (left) bank –

ฝั่งขวา (ซ้าย)

ดู **left (right) bank**

right (or left) –

ขวา (หรือซ้าย)

ดู **left (or right)**

riot control agent –

สารควบคุมการจลาจล, สารปราบจลาจล

สารเคมีที่มีได้ระบอบอยู่ในรายการตามอนุสัญญา

ว่าด้วยอาวุธเคมี ซึ่งทำให้มนุษย์เกิดความรู้สึกระคายเคือง หรือหมดสมรรถภาพในเวลาอันรวดเร็ว อาการดังกล่าวจะหายไปในเวลาไม่นานหลังจากไม่ได้รับสารนั้นอีก

ดู **chemical warfare** ด้วย

riot control operations –

การปฏิบัติการควบคุมการจลาจล

การใช้สารควบคุมการจลาจล และ/หรือยุทธวิธีพิเศษ รูปขบวนและยุทธภัณฑ์พิเศษในการควบคุมความวุ่นวายที่รุนแรง

rising mine – (*)

ทุ่นระเบิดลอยขึ้นเอง

ในการสงครามทุ่นระเบิดทางเรือ ทุ่นระเบิดที่มีกำลังลอยเป็นบวก ซึ่งสามารถปลดตัวเองจากเครื่องถ่วงโดยการรับอิทธิพลจากเรือ หรือเครื่องตั้งเวลา ทุ่นระเบิดนี้อาจระเบิดโดยการกระทบ กำลังดันของน้ำ หรือวิธีอื่นๆ

risk –

การเสี่ยงภัย

๑. ความน่าจะเป็นและความร้ายแรงของการสูญเสียที่เกี่ยวข้องกับอันตรายต่างๆ

๒. ดู **degree of risk**

ดู **hazard; risk management** ด้วย

risk assessment –

การประเมินความเสี่ยง

การพิสูจน์ทราบ และประเมินอันตราย (สองขั้นตอนแรกในกระบวนการจัดการความเสี่ยง)

risk management –

การจัดการความเสี่ยง

กระบวนการในการพิสูจน์ทราบ การประเมิน และการควบคุมความเสี่ยงที่เกิดจากปัจจัยทางยุทธการ และการแสวงข้อตกลงใจ ซึ่งเทียบเคียงกันระหว่างค่าความเสี่ยงกับผลประโยชน์ต่อภารกิจ เรียกว่า **RM** ด้วย

ดู **risk** ด้วย

riverine area –

พื้นที่ตามลำน้ำ

พื้นที่ในแผ่นดินหรือชายฝั่งทะเลทั้งที่เป็นพื้นดินและพื้นน้ำ ซึ่งมีลักษณะที่เส้นทางคมนาคมทางบกจำกัด

แต่มีพื้นน้ำ และ/หรือทางน้ำในแผ่นดินอยู่ทั่วไป ซึ่งเป็นเส้นทางธรรมชาติ เพื่อการขนส่งและการคมนาคมทางผิวพื้น

riverine operations – การปฏิบัติการตามลำน้ำ

การปฏิบัติการซึ่งกระทำโดยกำลังรบซึ่งจัดตั้งขึ้นเพื่อให้สอดคล้องและใช้ประโยชน์จากลักษณะเฉพาะของพื้นที่ตามลำน้ำ เพื่อค้นหาและทำลายกำลังรบข้าศึก และ/หรือเพื่อให้ได้มา หรือดำรงการควบคุมพื้นที่ตามลำน้ำไว้ การปฏิบัติการตามลำน้ำร่วม เป็นการผสมการปฏิบัติการทางบกทางเรือ และทางอากาศตามความเหมาะสม และเหมาะสมกับลักษณะของพื้นที่ตามลำน้ำที่กำหนดเฉพาะ ซึ่งจะมีการปฏิบัติการ

road block – (*) เครื่องปิดกั้นถนน

ฉากขัดขวางหรือเครื่องกีดขวาง (มักจะคุ้มครองด้วยการยิง) ที่ใช้เพื่อปิดกั้นหรือจำกัดการเคลื่อนที่ของยานข้าศึกตามเส้นทาง

road capacity – ความจุของถนน

การหลัโหลของสิ่งสัญจรจำนวนสูงสุด ซึ่งถนนที่กำหนดสามารถรับได้ ทั้งนี้โดยใช้ช่องทางที่มีอยู่ทุกช่อง มักจะระบุเป็นจำนวนยานต่อชั่วโมง หรือจำนวนยานต่อวัน

road clearance time – (*) เวลาที่ใช้ผ่านพื้นถนน

เวลาทั้งสิ้นที่ขบวนต้องใช้เพื่อเดินทางผ่านและพ้นช่วงหนึ่งของถนน

road hazard sign – (*) เครื่องหมายจราจรบอกอันตราย

เครื่องหมาย ที่ใช้บอกอันตรายในการจราจร เครื่องหมายอันตรายทางทหาร ควรจะใช้ในพื้นที่เขตหลังเท่านั้น โดยสอดคล้องกับข้อตกลงที่ทำไว้กับเจ้าหน้าที่ของชาตินั้นๆ

road net – ข่ายถนน

ระบบของถนนที่มีใช้ได้ ภายในตำบลหรือพื้นที่เฉพาะ

road space – (*)

ความยาวบนถนน

ความยาวของถนนที่ขบวนบนเส้นทางได้รับมอบ และ/หรือเข้าครอบครองจริงๆ แสดงเป็นไมล์หรือกิโลเมตร

rocket propulsion – การขับเคลื่อนด้วยจรวด

การขับเคลื่อนแบบปฏิกิริยา ซึ่งทั้งเชื้อเพลิงและออกซิไดเซอร์ที่ให้กำเนิดก๊าซร้อนเคลื่อนผ่านท่อพ่นนั้น จะติดไปด้วยโดยเป็นส่วนหนึ่งของเครื่องยนต์จรวด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การขับเคลื่อนจรวดต่างกับการขับเคลื่อนด้วยไอพ่น ตรงที่การขับเคลื่อนด้วยไอพ่นใช้อากาศในบรรยากาศเป็นออกซิไดเซอร์ ส่วนการขับเคลื่อนด้วยจรวดใช้กรดไนตริกหรือสารประกอบที่คล้ายคลึงกันเป็นออกซิไดเซอร์

ดู jet propulsion ด้วย

roentgen – (*) เรินต์เกน

หน่วยปริมาณการแผ่รังสีแกมมา (หรือรังสีเอ็กซ์) ในการวัดปริมาณรังสีในสนามนั้น ถือว่า หนึ่งเรินต์เกนมีค่าเท่ากับ หนึ่งแรด

roentgen equivalent mammal – หน่วยวัดปริมาณรังสีเป็นเรม (REM)

ปริมาณการแผ่รังสีของการเกิดไอออนชนิดใดๆ จำนวน ๑ เรม ซึ่งเมื่อมนุษย์หรือสัตว์เลี้ยงลูกด้วยนมอื่นๆ ได้รับ จะก่อให้เกิดผลต่อร่างกายเท่ากับการได้รับรังสีเอกซเรย์หรือรังสีแกมมา จำนวน ๑ เรินต์เกน เรียกว่า REM ด้วย

role number – (*) หมายเลขตามหน้าที่

ในทางการแพทย์ การแยกประเภทสิ่งอำนวยความสะดวกในการบำบัดรักษาตามขีดความสามารถซึ่งแตกต่างกัน

role specialist nation – ประเทศที่มีบทบาทเฉพาะ

ประเทศที่ตกลงรับผิดชอบในการจัดหาสิ่งอุปกรณ์หรือบริการเฉพาะประเภท ให้กำลังผสมหลายชาติทั้งหมด หรือบางส่วนของกำลังผสมนั้น เรียกว่า RSN ด้วย

ดู lead nation; multinational force ด้วย

roll back –

การตีกวาด

กรรมวิธีการทำลายล้างที่ก้าวหน้า และ/หรือ การตัดรอนการป้องกันของฝ่ายตรงข้าม โดยเริ่มจากบริเวณรอบนอก และดำเนินการเข้าข้างใน เพื่ออำนวยความสะดวกให้การเจาะผ่านที่มั่นตั้งรับตามลำดับได้ลึกมากขึ้น

roll-in-point –

จุดพลิกตัว

จุดซึ่งอากาศยานเริ่มเข้าช่วงสุดท้ายของการโจมตี ตัวอย่างเช่น การดำ การร่อน

roll-on/roll-off discharge facility –

สิ่งอำนวยความสะดวกในการลำเลียงสัมภาระขึ้นลงจากเรือ

เป็นเครื่องมือในการลำเลียงสัมภาระขึ้นลงจากเรือใหญ่ไปยังเรือลำเลียงขนาดเล็ก สิ่งอำนวยความสะดวกในการลำเลียงสัมภาระขึ้นลงจากเรือใหญ่ ประกอบด้วยสะพานทวน ๖ ส่วน เป็นเรือขนถ่ายสินค้าที่ไม่มีเครื่องยนต์ขับเคลื่อนนำมาต่อเข้าด้วยกัน ขนาดความกว้าง ๓ ส่วน ยาว ๒ ส่วน เมื่อใช้เป็นเรือระบายพลจะมีการนำเรือลำเลียงขนาดเล็กมาต่อเข้าด้วยกัน โดยใช้สะพานทวนปลายทางในทะเลส่วนที่ ๑ ซึ่งมีเครื่องยนต์ขับเคลื่อนและเดี่ยยัดเรือ สิ่งอำนวยความสะดวกในการลำเลียงสัมภาระขึ้นลงจากเรือใหญ่มีส่วนประกอบต่างๆ ได้แก่ เครื่องกันกระแทก เครื่องให้แสงสว่าง และทางเชื่อมต่างระดับสำหรับเคลื่อนย้ายยานพาหนะจากเรือใหญ่ไปยังเรือลำเลียงขนาดเล็ก เรียกว่า **RRDF** ด้วย

ดู **facility; lighterage** ด้วย

roll-up –

การถอนกลับ

กรรมวิธีการรื้อถอนอย่างมีระเบียบต่อสิ่งอำนวยความสะดวกซึ่งไม่ต้องการอีกต่อไป เพื่อสนับสนุนการปฏิบัติการและมีไว้เพื่อโยกย้ายไปยังพื้นที่อื่น

romper – (*)

เรือพลัดขบวน

เรือที่เดินทางอยู่หน้าขบวนเรือในความคุ้มกันไกลกว่า ๑๐ ไมล์ทะเล และไม่สามารถกลับเข้าร่วมกับขบวนเรือในความคุ้มกันได้

ดู **straggler** ด้วย

rope – (*)

เส้นสะท้อนลงเรดาร์

ส่วนหนึ่งของแถบสะท้อนเรดาร์ซึ่งประกอบด้วยฝอยโลหะ หรือลวดโลหะม้วนยาวที่ออกแบบไว้ให้ตอบสนองความถี่ต่ำเป็นย่านกว้าง

ดู **chaff** ด้วย

rough terrain container handler –

อุปกรณ์ยกขนตู้คอนเทนเนอร์

ในภูมิประเทศกั้นดาร์

ชิ้นส่วนของอุปกรณ์ยกขนวัสดุที่ใช้จ่ายขนและเคลื่อนย้ายตู้คอนเทนเนอร์ เรียกว่า **RTCH** ด้วย

ดู **materials handling equipment** ด้วย

route – (*)

เส้นทาง

หนทางที่กำหนดให้เดินทางจากจุดเริ่มต้นเฉพาะไปยังตำบลที่จะไปเฉพาะ

ดู **axial route; controlled route; dispatch route; lateral route; reserved route; signed route; supervised route** ด้วย

route capacity – (*)

ความจุของเส้นทาง

๑. การหลังไหลในการสัญจรของยานมากที่สุด ในทิศทางหนึ่ง ณ จุดที่มีข้อจำกัดมากที่สุดบนเส้นทางนั้น

๒. ปริมาณน้ำหนักมากที่สุดคิดเป็นเมตริกตันที่สามารถนำเคลื่อนย้ายไปในทิศทางหนึ่งบนเส้นทางที่กำหนดในเวลาหนึ่งชั่วโมง ปริมาณนี้ได้จากการหลังไหลของสิ่งสัญจรที่มากที่สุด คูณด้วยภาวะบรรทุกเฉลี่ยของยานที่ใช้เส้นทางนั้น

ดู **railway line capacity** ด้วย

route classification – (*)

การกำหนดชั้นเส้นทาง

การกำหนดชั้นที่กำหนดให้แก่เส้นทางโดยใช้ปัจจัยต่างๆ เกี่ยวกับความกว้างน้อยที่สุด ประเภทเส้นทางเลวที่สุด สะพานเล็กที่สุด การกำหนดชั้นน้ำหนักบรรทุกทางทหารบนแพ หรือช่องทางลัด และสิ่งกีดขวางต่อการหลังไหลของสิ่งสัญจร

ดู **military load classification** ด้วย

route lanes – (*)

ช่องเส้นทางเดินเรือ

เส้นทางขนานหลายเส้น สำหรับใช้เป็นเส้นทางของเรือหลายลำที่แล่นโดยอิสระ

routine message —

ข่าวปกติ

ชั้นของความเร่งด่วนอย่างหนึ่ง ที่ใช้กับข่าวทุกประเภทซึ่งแสดงผลในการส่งโดยวิธีที่รวดเร็ว นอกเสียจากว่าจะมีความรีบด่วนพอเพียงที่จะต้องใช้ความเร่งด่วนสูงกว่า

ดู precedence ด้วย

routine supplies —

สิ่งอุปกรณ์ปกติ

รายการสิ่งอุปกรณ์ที่ส่งมอบตามระเบียบปฏิบัติการเปิดปกติเพื่อทดแทนสิ่งอุปกรณ์ที่ใช้ไปหรือเพื่อเป็นพัสดุคงคลังสำรอง

ดู follow-up supplies; supplies ด้วย

routing indicator —

สิ่งชี้บอกเส้นทาง

กลุ่มตัวหนังสือที่กำหนดขึ้นเพื่อแสดง

ก. ที่ตั้งทางภูมิศาสตร์ของสถานี

ข. กองบัญชาการประจำที่ของหน่วยบัญชาการองค์การ หรือหน่วย ณ ที่ตั้งทางภูมิศาสตร์และ

ค. ที่ตั้งทั่วไปของสถานีถ่ายทอดโทรเลข หรือสถานีย่อย เพื่ออำนวยความสะดวกในการส่งข่าวไปยังข่ายการถ่ายทอดโทรเลขได้

row marker — (*)

เครื่องหมายแถว

ในการสงครามทุ่นระเบิดทางบก เครื่องหมายที่เป็นตามธรรมชาติ ที่ทำเทียมขึ้น หรือที่ติดตั้งไว้เป็นพิเศษ ซึ่งตั้งอยู่ ณ จุดเริ่มต้นหรือสิ้นสุดของแถวทุ่นระเบิด ซึ่งทุ่นระเบิดต่างๆ ถูกวางเป็นแถวเดียว

ดู marker ด้วย

rules of engagement —

กฎการเข้าโจมตี, กฎการปะทะ, กฎการใช้กำลัง

คำสั่งนโยบาย ที่ออกโดยเจ้าหน้าที่ทางทหารผู้มีอำนาจ ซึ่งกำหนดสภาวะการณ์และข้อจำกัดต่างๆ ที่

กำลังรบสหรัฐอเมริกา จะเริ่มเข้าทำการสู้รบ และ/หรือคงการสู้รบต่อไป กับกำลังรบอื่นๆ ที่เผชิญอยู่ เรียกว่า ROE ด้วย

ดู law of war ด้วย

run —

๑. **ช่วงบินลายรูป** : ส่วนหนึ่งของเส้นทางบินของเครื่องบินลาดตระเวนลายรูปเครื่องหนึ่ง ซึ่งในระหว่างนั้นมีการลายรูป

๒. **เที่ยว** : เส้นทางผ่านของเรือกวาดทุ่นระเบิดที่ใช้เครื่องกวาดรวม หรือเส้นทางผ่านของเรือลำทำลายทุ่นระเบิด ซึ่งใช้เครื่องกลอุปกรณ์ผ่านตลอดช่องทางกวาดหนึ่ง ศัพท์นี้อาจใช้สำหรับเส้นทางผ่านแต่ละครั้งของขบวนเรือกวาดทุ่นระเบิดใดๆ ก็ได้

runway visual range — (*)

ระยะมองเห็นทางวิ่ง

ระยะทางไกลสุดในทิศทางของการวิ่งขึ้น หรือการลงสนามบิน ซึ่งสามารถมองเห็นทางวิ่งหรือแสงไฟทางวิ่ง หรือเครื่องหมายแสดงบอกทางวิ่งได้จากตำแหน่งหรือจุดที่กำหนดบนเส้นกลางทางวิ่ง ที่ระยะสูงตรงกับระดับสายตาโดยเฉลี่ยของนักบินที่เหนือจุดสัมผัสพื้น

rupture zone — (*)

เขตแตกร้าว

ย่านที่ติดกับขอบหลุมระเบิด ซึ่งแรงเค้นอันเกิดจากการระเบิดมีมากกว่าความแข็งแรงสูงสุดของสิ่งที่อยู่ในย่านหลุมระเบิด เขตแตกร้าวนี้กำหนดลักษณะด้วยรูปร่างของรอยแยกทางรัศมีจำนวนมาก ที่มีขนาดต่างๆ กัน

ดู plastic zone ด้วย

ruse —

กลอุบาย

ในการลวงทางทหาร ศัพท์นี้หมายถึงกลอุบายของสงครามที่ใช้ลวงฝ่ายตรงข้าม โดยปกติจะเกี่ยวข้องกับการเปิดเผยข่าวสารเท็จโดยเจตนาต่อระบบการรวบรวมข่าวกรองของฝ่ายตรงข้าม